

LOS ALEMANES ESTAN A LA DEFENSIVA

JAPONESES DESEMBARCARON EN SAIGON

A dicho puerto han llegado los contingentes del cuerpo principal de ocupación, calculado en 40,000 soldados

Toma de posesión de bases del sur

SAIGON, 30. — (U. P.) Varios transportes japoneses, pintados de gris oscuro, entraron hoy a Saigón, encontrándose actualmente los muelles llenos de tropas, mientras que numerosas barcas y lanchas a motor, van y vienen, dando animación al puerto. En esos transportes han llegado los contingentes que forman el cuerpo principal del ejército japonés de ocupación, que se calcula en 40,000 hombres, que se disponen a tomar posesión de las bases estratégicas en el sur de la Indochina.

Los primeros transportes llegaron a los muelles a las 7 horas. A las 10 (hora standard del este), cuatro más habían atracado y otros nueve esperaban a la entrada del río para que se desocuparan los muelles.

Los miembros de la misión militar japonesa dieron la bienvenida a las tropas, en tanto que algunos de ellos se dedicaban a requisar más edificios para oficinas, prometiendo una justa remuneración.

A una milla del puerto, se encontraba anclado un contratorpedero japonés solitario, esperando la llegada de otros barcos más.

En fuente bien informada se manifestó que las tropas japonesas se dirigirán el jueves a sus puestos. Entretanto, en las calles de la ciudad ya aumentando a cada instante el número de carros y motocicletas militares japonesas, mientras que los oficiales, con mapas en la mano, estudian la topografía de la ciudad.

Se calcula que serán necesarios varios días para desembarcar a las fuerzas y a sus equipos.

Viajeros llegados de la costa norte dicen que han desembarcado tropas japonesas en la estratégicamente valiosa isla de Nhatrang, las que han sido llevadas en tres transportes, en tanto que en esta ciudad se continúa en calma, a pesar de la ansiedad que se sentía ante la posibilidad de que se produjeran choques.



Conjuntamente con la información de que los japoneses han iniciado el desembarco de sus fuerzas en el puerto de Saigón, (marcado con una flecha), nos llega la noticia de que los ingleses están haciendo grandes concentraciones de tropas en el istmo de Kra (también marcado con una flecha), posición, esta última, de gran importancia estratégica para la defensa de la península de Malaca, en cuyo extremo sur se halla la base de Singapur, considerada como la más poderosa del mundo.

CONCENTRACION INGLESA EN EL ISTMO DE KRA

VICHY, 30. — (U. P.) — A medida que fueron desembarcadas hoy más tropas japonesas en la playa norte de la bahía de Cam Ranh y en la costa oriental de Annam, directamente frente a Manila, la agencia de propaganda francesa publicó una detallada información sobre la concentración de tropas británicas en el Istmo de Kra, en la frontera de Tailandia y hacia el norte de Singapur.

La fuerza desembarcada en Cam Ranh es suficiente para mantener reguardo permanente de la pequeña base naval que los franceses habían instalado en ese anclaje natural abrigado, considerado la mejor base naval potencial en toda el Asia Oriental.

INGLATERRA

GRAVE ACCIDENTE MINERO

WAKEFIELD, (Yorkshire), 30. — (U. P.) — Anoche, perecieron 22 marineros en la explosión ocurrida en la mina de carbón Criggleston. Hoy fueron sacados a la superficie 16 cadáveres y las cuadrillas de salvamento aún están cavando hoy para extraer a los otros 6.

HARRY HOPKINS LLEGO A MOSCÚ

En una petición del Presidente Roosevelt para facilitar el envío de material bélico que necesitaba Rusia.

TRANSCENDENCIA DE LA VISITA

MOSCÚ, 30. — (U. P.) — El Plan de Ayuda a las Democracias, Mr. Harry Hopkins, llegó hoy a esta ciudad, acompañado por dos ayudantes, procedente de Londres.

La noticia que Hopkins espera encontrarse con Stalin y otros funcionarios soviéticos. Su viaje es de vital importancia para el general Joseph Mc. Nary y el representante John Allison del Cuarteto de Estados Unidos.

WASHINGTON, 30. — (U. P.) — El presidente oficialmente que Harry Hopkins fue a Moscú, a petición del Presidente Roosevelt, para discutir en dicha ciudad la forma de hacer más expedito el envío del material bélico que Rusia necesita.

El Secretario de la Casa Blanca, Stephen Early, dijo que Hopkins había efectuado su viaje después de una consulta con el Presidente. Dijo que hubiera habido una conferencia telefónica entre ambos inmediatamente antes del dramático vuelo, pero expresó que sin duda alguna, Roosevelt tenía pleno conocimiento de los planes de Hopkins.

Más tarde el Secretario de Estado Interior, Sumner Welles, declaró que el viaje a Moscú había sido efectuado a petición directa del Presidente, para apresurar el envío de los materiales de carácter bélico que necesita la Unión Soviética.

Dijo que Hopkins había llegado a Moscú a las 5.20 de la mañana, hora local, y que inmediatamente había conferenciado con los funcionarios rusos respecto del material bélico que Estados Unidos podía entregar.

Agregó que Roosevelt había enviado a Hopkins a Moscú porque este último está muy bien informado respecto de la producción de Estados Unidos y está en mejor situación para coordinar los pedidos rusos con los de las otras naciones. Expresó también que la misión de Hopkins podía compararse a la del general Goltz en Estados Unidos, y que la cuestión de la aplicación del programa de ayuda a las democracias no había sido discutida con la misión rusa que se encuentra en esta.

DECISION DE ULTIMA HORA
LONDRES, 30. — (U. P.) — La misión a Rusia de Harry Hopkins fue decidida en el último momento, haciendo necesario un súbito cambio en los planes para regresar a Estados Unidos. La decisión fue tan súbita que exigió la cancelación de los compromisos de Hopkins, aún uno con la realeza.

Hopkins es considerado el más importante norteamericano que haya visitado Moscú y su viaje se considera que eclipsa con mucho la misión de Raymond Robins en representación de Woodrow Wilson después de la revolución bolchevique.

Se espera que Hopkins pueda ser el representante más importante de Estados Unidos en la conferencia de paz que se celebrará en Londres.

DECLARACION DE SUMNER WELLES
Más tarde el Secretario de Estado Interior, Sumner Welles, declaró que el viaje a Moscú había sido efectuado a petición directa del Presidente, para apresurar el envío de los materiales de carácter bélico que necesita la Unión Soviética.

Dijo que Hopkins había llegado a Moscú a las 5.20 de la mañana, hora local, y que inmediatamente había conferenciado con los funcionarios rusos respecto del material bélico que Estados Unidos podía entregar.

Agregó que Roosevelt había enviado a Hopkins a Moscú porque este último está muy bien informado respecto de la producción de Estados Unidos y está en mejor situación para coordinar los pedidos rusos con los de las otras naciones. Expresó también que la misión de Hopkins podía compararse a la del general Goltz en Estados Unidos, y que la cuestión de la aplicación del programa de ayuda a las democracias no había sido discutida con la misión rusa que se encuentra en esta.

DECISION DE ULTIMA HORA
LONDRES, 30. — (U. P.) — La misión a Rusia de Harry Hopkins fue decidida en el último momento, haciendo necesario un súbito cambio en los planes para regresar a Estados Unidos. La decisión fue tan súbita que exigió la cancelación de los compromisos de Hopkins, aún uno con la realeza.

Hopkins es considerado el más importante norteamericano que haya visitado Moscú y su viaje se considera que eclipsa con mucho la misión de Raymond Robins en representación de Woodrow Wilson después de la revolución bolchevique.

Se espera que Hopkins pueda ser el representante más importante de Estados Unidos en la conferencia de paz que se celebrará en Londres.

Ingleses preparan defensa de Siam e Indias Holandesas

SINGAPUR, 30. — (U. P.) — Hay indicios, bastante acentuados de que las fuerzas imperiales británicas de la Malasia se preparan activamente para entrar en acción contra cualquier amenaza japonesa contra Tailandia o contra las Indias Orientales holandesas. Cada vez se recalan más en las esferas locales que Tailandia constituye en la actualidad la primera línea de defensa de la Malasia y que por tal razón debe conservar su soberanía.

En las esferas bien informadas se dijo que la ocupación de la Indochina por los japoneses era esperada y que el gobierno de Tokio no se había decidido a dar ese paso hasta no estar seguro de que no encontraría oposición, agregando que, sin embargo, los japoneses se encontrarían envueltos en una seria situación si intentaban moverse hacia Tailandia o hacia las Indias Orientales holandesas. Se añadió que el Japón se daba cuenta de la fuerza de la defensa de la Malasia, por la Malasia, las Indias Orientales holandesas hasta Borneo, con las suficientes fuerzas aéreas y en emplazamientos de artillería de costa, que haría actuar con mucha cautela a cualquier agresor.

La península malaca es constantemente reforzada. Incesantemente, llega un desfile de barcos mercantes y numerosos transportes, procedentes de Gran Bretaña, manifestando de los pasajeros y tripulantes que a lo largo de toda la ruta, el viaje que dura alrededor de dos meses, se ven numerosas escoltas navales británicas, distribuidas en una milla de distancia.

CAÑONERO DE EE. UU. FUE DAÑADO DURANTE BOMBARDEO AEREO DE CAPITAL CHINA

Washington reclamó oficialmente

CHUNG KING, 30 (U. P.) — Aviones japoneses dañaron levemente al cañonero norteamericano "Tutulla" de la patrulla norteamericana en el Yang Tse, pusieron levemente en peligro a la Embajada norteamericana y a otros edificios de propiedad norteamericana y causaron muchas bajas, probablemente las más elevadas de los raids que ha experimentado Chung King.

Noticias extraoficiales dijeron que las bombas fueron arrojadas alrededor del "Tutulla" de modo difícilmente accidental. Una gran bomba cayó a 5 metros del buque de guerra, estrellándose su popa y haciendo saltar al equipo puesto de cubierta. Uno de los pequeños botes del "Tutulla" fue dañado.

Las bombas cayeron también cerca de la Embajada de Estados Unidos y de las instalaciones de la Standard Oil Company de Nueva York.

No hubo ninguna baja a bordo del "Tutulla".

Se tiene entendido que las esferas navales de Shanghai están enviando un informe completo a Washington.

Dadas las tirantes relaciones entre Japón y Estados Unidos, el daño causado a los bienes norteamericanos se califican de "serísimo potencialmente".

WASHINGTON, 30 (U. P.) — Estados Unidos formuló reclamación oficial al Japón por el bombardeo del cañonero "Tutulla" durante el bombardeo de Chung King, después que el Presidente Roosevelt fué avisado del acto japonés.

El Secretario de Estado subrogante, Mr. Sumner Welles, anunció a la prensa lo acaecido al "Tutulla", después que el Embajador japonés, Nomura, visitó el Departamento de Estado.

Mr. Welles rehusó calificar la reclamación como "protesta", pero ella se interpreta como una indicación de que Estados Unidos ha mirado seriamente el ataque japonés a la bandera norteamericana.

Dijo Welles que Estados Unidos fué avisado esta mañana por la escuadra que bombarderos japoneses arrojaron bombas cerca del "Tutulla" y de la Embajada de Estados Unidos en Chung King. Expresó que por el momento no deseaba hacer comentario, salvo llamar la atención sobre que ambas propiedades están en la ribera opuesta del río, frente a Chung King propiamente dicho.

TOKIO, 30 (U. P.) — En las esferas de Gobierno han declinado comentar el bombardeo del "Tutulla", asegurando no haber recibido información oficial alguna al respecto.

La prensa destaca en forma prominente un despacho especial, enviado desde una base naval japonesa cuyo nombre no se da, anunciando que nueve unidades aéreas de la marina, que formaban la mayor escuadrilla organizada desde el estallido de las hostilidades chino-japonesas, bombardearon ayer a Chung King durante siete horas seguidas, destruyendo completamente sus establecimientos militares.

Construcción del tramo argentino del F. C. a Antofagasta

BUENOS AIRES, 30 (U. P.) — Se sabe que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado ha sido autorizada para terminar la línea de Rosario de Lerma a Socompa, en un plazo de cinco años, a partir del 31 de diciembre de 1941.

Retención de conscriptos de E. U. en las filas

WASHINGTON, 30 (U. P.) — El Comité de Asuntos Militares de la Cámara de Representantes aprobó la moción que declara que el interés nacional está en peligro y autoriza al Presidente Roosevelt para retener, mientras dure la emergencia a los conscriptos seleccionados, guardias nacionales y reservistas en las filas.

HOY TERMINA LA GRAN VENTA

PRE-INVENTARIO GATH & CHAVES

Miles de Ofertas a Precios de Costo

DEFENDERA SUS COLONIAS EN ASIA



S. M. la Reina de Holanda.

LONDRES, 30 (U. P.) — La Reina Guillermina de Holanda, en una radiodifusión para el Imperio, declaró que si las Indias Holandesas son atacadas, "estamos completamente decididos a luchar".

Dijo: "No puede haber dudas de que si las circunstancias originadas por la situación geográfica de las Indias, hacen necesaria la resistencia, aceptaremos la batalla en solidaridad con nuestros aliados".

Urgió a sus súbditos de Holanda a continuar la resistencia pasiva, expresando su satisfacción por el éxito de la

G. Bretaña no proyecta romper con Finlandia

HELSINKI, 30 (U. P.) — Aunque no se ha recibido una respuesta oficial británica a la determinación finlandesa, anunciada ayer por el Ministro de Relaciones Exteriores, Witting, en el sentido de suspender las relaciones diplomáticas entre ambos países, ha habido una oleada de sensación en todo el país. Esta sensación ha aumentado, en vista del anuncio hecho durante los días anteriores por los periódicos finlandeses, de que "Inglaterra declara que no proyecta romper sus relaciones con Finlandia".

Grandes multitudes se congregaron ante las oficinas de los diarios, con el objeto de adquirir las ediciones especiales, en que se explicaba la situación.

LONDRES, 30 (U. P.) — A pesar del anuncio hecho ayer por Finlandia sobre suspensión de relaciones con Gran Bretaña, los Ministros de este país en Helsinki y el finlandés en Londres han continuado hoy en sus respectivos puestos.

Se ha declarado en fuente autorizada que el Ministro británico Vereker no ha recibido instrucciones todavía sobre su regreso de Helsinki a Londres.

"Campaña de la V por Victoria".

Añadió que el Gobierno holandés está siguiendo los acontecimientos del Lejano Oriente en estrecha colaboración y consultas con Gran Bretaña y Estados Unidos.

MUEBLES CROMADOS
FABRICANTES
PALACIOS IZQUIERDO LITA
Av. B. O'Higgins 319

LÁMPARAS
Todo Estilo
CASA GONZALEZ
ESTADO 163
FACILIDADES DE PAGO

ZEBALLOS, BLANCO Y CIA. LTDA.
ARTEFACTOS SANITARIOS DE CALIDAD

A nuestros favorecedores
Tenemos el agrado de participarles que a fin de proporcionar una mejor atención y comodidad a nuestra distinguida clientela, les comunicamos que, desde el 1.º de Agosto próximo trasladaremos nuestros Almacenes de Venta y Oficina a
TEATINOS N.º 20; 2.º PISO
Teléfonos: 61726 - 64745 - 63080

ZEBALLOS, BLANCO Y CIA. LTDA.
ARTEFACTOS SANITARIOS DE CALIDAD

A VISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

CASAS CENTRALES - SECTOR DELICIAS A MAPOCHO

70.000.—RIQUELME, CASA UN PISO, SOLIDA, con 6 piezas, patio, dependencias y pequeño local. Ossandon.

85.000.—SANTO DOMINGO, ANTES DE BRASIL, casa antigua, 210 m², edificios 200 m², 5 habitaciones, dependencias. Deuda: 10.000. Bandera 168.

90.000.—ENTRE SAN PABLO Y ROSAS, ANTES DE BRASIL, 2 casas pequeñas, solidas, bien tenidas, cada una con living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, cocina a gas instalada y patio. Renta: 11.160. Deuda: 20.000. Ossandon.

120.000.—ENTRE ALMIRANTE BARRERO Y BRASIL, en calle residencial, casa un piso, con hall, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda: 12.000. Bandera 168.

120.000.—ENTRE ROSAS Y SAN PABLO, 2 CASAS, altas y bajas, de renta; los bajos, 16 piezas, y los altos, 6, fuera de dependencias. Renta: 15.840. Deuda: 9.000. Ossandon.

140.000.—MANUEL RODRIGUEZ, CASA UN PISO, solida, bien tenida, tiene living, comedor, escritorio con parquet, salón, 10 dormitorios, 2 con chimeneas, dependencias, galería, patio y entrada de auto. Bandera 168.

150.000.—ENTRE MONEDA Y AGUSTINAS, 3 CASAS bien tenidas, solidas, con 5, 7 y 8 piezas cada una, fuera dependencias. Renta: 15.600. Deuda: 10.000. Ossandon.

150.000.—ENTRE LIBERTAD Y ESPERANZA, superficie 700 m², con 16 de frente. Una casa de altos con 8 piezas, galería, baño y dependencias, 2 locales amplios en los bajos, ambos con habitaciones, y uno con gran galpón y entrada de auto. Renta: 16.200. Bandera 168.

190.000.—CASA ESQUINA, AV. BRASIL, CASA UN piso, bien tenida, solida. Numerosas habitaciones y patios. Superficie: 10.203,70 metros. Ossandon.

215.000.—A 4 CUADRAS DE LA PLAZA DE ARMAS, casa de 2 pisos, en los altos, una amplia casa con quina "Barrero", correcciones perfectas, baño instalado, dependencias. En los bajos, 2 locales con una pieza y servicios higiénicos. Renta: 22.800. Ossandon.

215.000.—ENTRE COMPAÑIA Y CATEDRAL, CASA moderna, asimétrica, 2 pisos, con 2 halls, comedor, living, 3 amplios dormitorios, con closets, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, patio y garaje. Facilidades de pago. Bandera 168.

220.000.—CASI ESQUINA CATEDRAL, CASA DE 2 pisos, moderna y asimétrica. Hall, living con chimeneas, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, patio, garaje. Facilidades de pago. Bandera 168.

250.000.—INMEDIATO A CUMMING Y COMPAÑIA, casa moderna, 2 pisos, asimétrica, calefacción central, living, comedor, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garaje. Facilidades de pago. Bandera 168.

260.000.—SAN PABLO, SECTOR BRASIL, PROPIEDAD de renta, superficie: 1.322 m², totalmente edificada. Varios locales a la calle y en el fondo, 36 piezas, que rentan 33.600. Deuda: 8.000. Ossandon.

265.000.—A 5 CUADRAS DE LA PLAZA DE ARMAS, en calle residencial, 2 casas altas y bajas, solidas, bien tenidas. Los altos tienen galería, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias. Los bajos: comedor, salón, 7 dormitorios, baño instalado y otro para instalar, dependencias, 2 patios. Deuda: 55.000. Bandera 168.

270.000.—CATEDRAL ESQUINA, PROPIEDAD de renta, 22x30 metros. Una casa con hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Tiene varios locales con habitaciones. Renta: 32.350. Deuda: 30.000. Ossandon.

270.000.—ENTRE MANUEL RODRIGUEZ Y RIQUELME, casa un piso, 15,50x72 metros. Tiene comedor, salón, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, patio, garaje. Facilidades de pago. Bandera 168.

salón, escritorio, 11 dormitorios, 2 baños, uno instalado, dependencias en edificio aparte, 2 patios, arboles frutales, parterre. Deuda: 35.000. Bandera 168.

300.000.—AGUSTINAS, AMPLIA CASA, SOLIDA, bien tenida, 20x45 metros. Pisos de parquet. Tiene hall, galerías, 2 salones, escritorio, comedor, 12 dormitorios, 2 baños, numerosas dependencias, en su suelo tiene hodgegas, patio, huerto frutal, garaje, jardines. Muy apropiada para casa mayorista, colegio, etc. Facilidades de pago. Bandera 168.

320.000.—CATEDRAL ESQUINA, MUY BUENA UBICACIÓN, propiedad de renta, compuesta de un almacén con hodgegas y subterráneo, dos castillos en bajos y 2 en altos. Renta: 25.300. Ossandon.

325.000.—MONJITAS, EN SU MEJOR SITUACIÓN, confortable casa 2 pisos. Asimétrica, bien tenida. Amplio hall, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, jardín, patio, subterráneo. Transfiriencia pagada. Deuda: 60.000. Bandera 168.

350.000.—ENTRE CATEDRAL Y SANTO DOMINGO, en calle residencial, casa moderna, asimétrica, calefacción central, hall, living, comedor, 5 dormitorios con closets, 2 baños instalados, toilette de visitas y cocina, subterráneo y un local con 2 piezas y cocina. Deuda: 70.000. Ossandon.

380.000.—CATEDRAL, MUY PROXIMO AL CENTRO, superficie: 22x60 metros. Se compone de 4 castillos, bien tenidos, 9 dormitorios, baño instalado, 2 patios, amplios, Renta: 43.200. Ossandon.

390.000.—EN PLENO BARRIO CIVICO, casa un piso, bien tenida, 9 dormitorios, baño instalado, 2 patios, amplios, Renta: 43.200. Ossandon.

450.000.—ENTRE HUERFANOS Y COMPAÑIA, propiedad de renta, moderna, solida, bien tenida, 5 dormitorios, 2 baños, cada uno con living con chimeneas, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, parrilla, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencia, terraza de 100 m², gimnasio de 35 metros. Deuda: 65.000. Ossandon.

CARLOS OSSANDON. - Bandera 168

ACERO
OCHAVADO CUADRADO
REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
S. PABLO 1179
MORANDE 817

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- 1.- Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.- Automóviles, camiones y vehículos.
- 3.- Neumáticos, accesorios y garajes.
- 4.- Arriendos buscados.
- 5.- Arriendos ofrecidos.
- 6.- Casas, chalets.
- 7.- Departamentos y piezas.
- 8.- Locales, oficinas.
- 9.- Abarrotes, comestibles, frutos del país.
- 10.- Arboles y plantas.
- 11.- Arboles y plantas.
- 12.- Arboles y plantas.
- 13.- Arboles y plantas.
- 14.- Diversos.
- 15.- Educación.
- 16.- Fotografía, cine y útiles científicos.
- 17.- Ocupaciones buscadas.
- 18.- Empleados.
- 19.- Profesionales.
- 20.- Operarios.
- 21.- Domésticos.
- 22.- Ocupaciones ofrecidas.
- 23.- Empleados.
- 24.- Profesionales.
- 25.- Operarios.
- 26.- Domésticos.
- 27.- Residencias, hoteles, restaurantes.
- 28.- Materiales de construcción.
- 29.- Metales y minerales.
- 30.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 31.- Máquinas de escribir y coser.
- 32.- Muebles, menajes y artículos sanitarios.
- 33.- Modas e interés para el hogar.
- 34.- Mudanzas y transportes.
- 35.- Negocios e instalaciones.
- 36.- Compra y venta.
- 37.- Objetos y animales perdidos.
- 38.- Personas buscadas.
- 39.- Préstamos, acciones y bonos.
- 40.- Productos medicinales.
- 41.- Propiedades compran.
- 42.- Casas, chalets.
- 43.- Quintas y sitios.
- 44.- Parcelas, chacras y fundos.
- 45.- Propiedades venden.
- 46.- Propuestas públicas y particulares.
- 47.- Radios e instrumentos de música.
- 48.- Remates voluntarios.
- 49.- Notificaciones e citaciones.
- 50.- Sastres e indumentarias.
- 51.- Talleres y composturas.
- 52.- Judiciales.

AGENCIAS DE "LA NACION"
Para la recepción de Avisos Económicos

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76033
CIGARRERÍA "EL RECORD"

"TERIA" MATADERO N.º 42
PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERÍA

SAN PABLO 3238
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1330
PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1906
PELUQUERIA PARIS

RECOLETA 794
PELUQUERIA

DOMINICA 835
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 1515
ALMACEN DE MUSICA

1.- Alhajas, monedas y antigüedades Fantásias

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES
oro, compramos, superamos cualquier oferta. Huertanos 1121
2 Ago.

PARA TRANSFORMAR O VENDER
sus joyas "Joyería Méndez" únicamente. San Antonio 30.
21 Ago.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATA,
plata, monedas antiguas compramos, superamos cualquier oferta. Bandera 72.
4 Ago.

CASA REAL! ORO, JOYAS,
brillantes, fantasías, compramos, superamos cualquier oferta. Real Fono. 65833.
3 Ago.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y
18 kilates macizas, grabadas desde \$ 96 nar. San Diego 780. Relojería Sportiana.
31 Jul.

COMPRO URGENTE BRILLANTES,
joyas, oro, platino. Precios insuperables. Kardonsky. Estado 384.
31 Jul.

COMPRAMOS JOYAS, BOLETOS
empeno, platería. "Casa Edizmor". San Antonio 323.
1.0 Ago.

BOLETOS, AGENCIA DE JOYAS,
compro, pagando altos precios. Av. Bernardo O'Higgins 1017.
31 Jul.

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES
oro, compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Unión.
24 Ago.

IMPORTADORA DE RELOJES
liquida.—Huertanos 1087.
24 Ago.

COMPRAMOS JOYAS DE
valor, pagamos los mejores precios. Estado 370.
24 Ago.

BRILLANTES, ORO, PLATINO,
boletos, agencies, compro, Huertanos 1151, Teléfono 98830.
31 Jul.

MANDE HAUER CARROTERIA
de carga, microbuses, si gerage Juan Moya especialidad desabolladuras de coches. Inés de Aguilera 1053. Plaza Almagro. 8 Ago.

ESTACION DE SERVICIO "FORU"
San Diego 2032, al llegar a Francia, lavados y engrases a presión. Especialidad en desabolladuras y pinturas.
18 Ago.

EMPAQUETADURAS PARA AUTOMOVILES,
motores explosión, fabrico. Riquelme 913.
30 Ago.

MONEDA 1576-SANTIAGO

2.- Automóviles, camiones y vehículos.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS
Chinas Li-Wu-Pat.
6 Ago.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA
automóviles. Luis Miranda, profesor autorizado. Almirante Barroso 762.
4 Ago.

MANDE HAUER CARROTERIA
de carga, microbuses, si gerage Juan Moya especialidad desabolladuras de coches. Inés de Aguilera 1053. Plaza Almagro. 8 Ago.

ESTACION DE SERVICIO "FORU"
San Diego 2032, al llegar a Francia, lavados y engrases a presión. Especialidad en desabolladuras y pinturas.
18 Ago.

EMPAQUETADURAS PARA AUTOMOVILES,
motores explosión, fabrico. Riquelme 913.
30 Ago.

MONEDA 1576-SANTIAGO

2.- Automóviles, camiones y vehículos.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS
Chinas Li-Wu-Pat.
6 Ago.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA
automóviles. Luis Miranda, profesor autorizado. Almirante Barroso 762.
4 Ago.

MANDE HAUER CARROTERIA
de carga, microbuses, si gerage Juan Moya especialidad desabolladuras de coches. Inés de Aguilera 1053. Plaza Almagro. 8 Ago.

ESTACION DE SERVICIO "FORU"
San Diego 2032, al llegar a Francia, lavados y engrases a presión. Especialidad en desabolladuras y pinturas.
18 Ago.

EMPAQUETADURAS PARA AUTOMOVILES,
motores explosión, fabrico. Riquelme 913.
30 Ago.

MONEDA 1576-SANTIAGO

2.- Automóviles, camiones y vehículos.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS
Chinas Li-Wu-Pat.
6 Ago.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA
automóviles. Luis Miranda, profesor autorizado. Almirante Barroso 762.
4 Ago.

MANDE HAUER CARROTERIA
de carga, microbuses, si gerage Juan Moya especialidad desabolladuras de coches. Inés de Aguilera 1053. Plaza Almagro. 8 Ago.

ESTACION DE SERVICIO "FORU"
San Diego 2032, al llegar a Francia, lavados y engrases a presión. Especialidad en desabolladuras y pinturas.
18 Ago.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: OS-
valdo Mora le centra sus ruedas cuneadas y chocadas. Tamboras de coches en la moderna máquina "Barrero". Correcciones perfectas, se entregan en el día. Bulnes 3 B. Teléfono 94428.
24 Ago.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: LA
única casa que le garantiza el arreglo de su radio es Oliveri y Co. Ltda. San Diego 422.
1.0 Ago.

3.- Neumáticos, accesorios y garajes.

ARREGLAMOS BOTAS Y ZAPATILLAS
de lluvia y botas de mineros. Casa Goyeneche. Avenida Matia 1135.
10 Ago.

NEUMATICOS TODA MEDIDA
en perfectas condiciones, ocasión. Díez de Julio 1340.
9 Ago.

"VULCANIZAMOS!! NEUMATICOS"
embohimamos dinamos, cargamos batería desde 5 pesos. Casa Goyeneche. Avenida Matia 1135.
27 Ago.

MECANICA DENTAL
CURSOS RAPIDOS

ESCUOLA TECNICA CONTINENTAL
CARRERA 250-CAS. 4652

5.- Arriendos ofrecidos.

ARRENDAMOS PROPIEDADES
Caja Proprietarios. Santo Domingo 1248.
15 Mar. 42

ADMINISTRAMOS PROPIEDAD
de Caja Proprietarios. Santo Domingo 1249.
15 Mar. 42

ARRIENDO PIEZA CENTRAL
ayuno, verja y tratar de 2 a 6. Catedral 1155, tercer piso. Casa 4.
31 Jul.

ARRIENDANSE LOCALES INDUSTRIALES;
Madrid 944.
10 Ago.

"NO PIDA PURGANTE PIDA
Purganti".
23 Ago.

ARRIENDO PIEZA ALTOS, UNA
de dos personas solas. Avenida República 166.
10 Ago.

SE ARRIENDA UN LOCAL, CON
casa. Avenida Monterrey 271.
4 Ago.

6.- Abarrotes, comestibles, frutos del país.

VENDO CARBON QUELLAI DE
primera, garantizado seco, por partidas \$ 0.70 el kilo. Galvez 1119.
31 Jul.

7.- Arboles y plantas.

ARBOLES FRUTALES A LA VISTA,
ofrece Criadero Corral en el local de ventas: Alameda esquina Arturo Prat. Vivero lado Estación Renta.
14 Ago.

CRADERO "SANTA MARTA"
San Diego 2299, tiene para entrega inmediata eucaliptos, cipreses, macrocarpas, especial para cercos; pino insignia para bosques y toda clase frutales.
14 Ago.

SEMIPLERIA VALENZUELA OFRECE
semillas en general, almacenes flores y hortalia. Pápagos. Flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central.
2 Ago.

CRADERO SEMILLAS DEL PAIS.
Fabrica de maceteros, semillas hortalia, jardín, en toda estación del año. Especialidad en habas, plantas, flores, en tierra, fresón, frutilla, alcaforas, espárragos, surtido papas, nabo. Mercado Central. Rosa Suazo.
2 Ago.

NARANJOS, LIMONEROS, OLIVOS,
palto, duraznos, cerezos, perales, eucaliptos, macrocarpas. Surtido en frutales y forestales a la vista. Ofrece Jardín y Criadero Lindero. Bandera 590.
11 Ago.

VIVERO "SAN JOSE", VENDE
duraznos, manzanos, Waterlos blanco, May Fray, Damascos Imperiales, Pavlov, Cerezos y Nogales. Independencia 3033.
3 Ago.

NARANJAS CHILENAS, LIMONES
compro por camionadas. Alameda 204.
4 Ago.

NARANJAS CHILENAS, LIMONES
compro por camionadas. Aromas 204.
4 Ago.

Artículos para el Campo.

MANTAS CASTILLA, PONCHOS
lana, ternos, abrigo, pantalones, todo de ocasión. "Los Dos Caballos Blancos". B. O'Higgins 3381.
31 Jul.

9.- Artículos de escritorio, librería e imprenta.

PLUMAS FUENTE, LAPICES,
encendedores, arreglo. Galería Alasandri 30.
2 Ago.

10.- Aves y nimaes

HUGO HOLLE Y CIA. LTDA.
La casa especializada en máquinas y artículos para la avicultura. Huertanos 1253. Teléfono 68724.
31 Jul.

11.- Belleza y peluquería.

25. PERMANENTES, LIQUIDOS
importados en abstracción. Lazo Villacura. Frente 562, altos, permanentes, líquidos para todo cabello. \$ 50 litro.
7 Ago.

12.- Compraventa

COMPRAVENTA SALOS VALDES.
Exposición 258. Fono 90900.

COMPRAMOS DENTADURAS,
buenos sueltos, usados. Bandera 72.
4 Ago.

TRIGO, COMPRO CUALQUIER
cantidad y clases, incluso trigo fallos, pago contado. Tratar Teatinos 248. Casilla 350. Fono 60601.
1.0 Ago.

COMPRAMOS TARTARO Y HUEVOS,
Franklin 10.
31 Jul.

PARA ARROZ PARA ENBALAJES
y rellenos encontrará calle Fábrica 1847. Fono 50286.

CALITAS Y CAJAS DE MADERA
para toda industria hace calle Fábrica 1847. Fono 50286.

14.- Diversos.

NO SE DESEMPERE. LE GARANTIZO
que todos sus suministros morales, económicos, schimentales, tienen fácil solución. Consulte su caso con el incluido en ciencias ocultas, jirogarce. Menéndez, quiloología, cartomancia, sahumerios, puros immanos, etc. Trabajos en cadena con los centros de la mente de Madrid y California. Atiende: Ayda. Matia 43 B.
31 Jul.

15.- Educación.

APRENDA ESCRITURA MAQUINA
quince días, taquigrafía, dos meses. Cursos rápidos contabilidad, redacción, ortografía. En semana perfecta, garantida. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad y Redacción. Santo Domingo 1030 (Cerca Puente).
13 Ago.

16.- Fotografía, cine y útiles científicos.

REVELADOS, COPIAS ESPECIALIZADAS
en ampliaciones, entregamos todo trabajo en los mejores precios. Casa Hans Frey. Huertanos 1055. Local 1073.
31 Jul.

17.- Ocupaciones buscadas.

EMPLEADA PARA CUIDAR 1 NIÑO
4 años y otros quehaceres, buen sueldo. Vicuña Mackenna 104-A.
31 Jul.

SE OFRECE MATRIMONIO PARA
el campo, ella cocinera e hija para el servicio y el cualquier trabajo. Ovale, Paradero 17, Rivadavia N.º 6423.

ALAMBRE CANERIA METAL DESPLEGADO
S. SACK
San. PABLO 1179
MORANDE 817

18.- Ocupaciones ofrecidas.

TECNICO ELECTRICISTA. SE
necesita, en los Talleres de la Maestría de la Línea Aérea Nacional. — Dirijase con recomendaciones y antecedentes profesionales a la Dirección de la Empresa, en Los Cerrillos.
31 Jul.

"NO PIDA PURGANTE PIDA
Purganti".
23 Ago.

11.- Belleza y peluquería.

25. PERMANENTES, LIQUIDOS
importados en abstracción. Lazo Villacura. Frente 562, altos, permanentes, líquidos para todo cabello. \$ 50 litro.
7 Ago.

12.- Compraventa

COMPRAVENTA SALOS VALDES.
Exposición 258. Fono 90900.

COMPRAMOS DENTADURAS,
buenos sueltos, usados. Bandera 72.
4 Ago.

TRIGO, COMPRO CUALQUIER
cantidad y clases, incluso trigo fallos, pago contado. Tratar Teatinos 248. Casilla 350. Fono 60601.
1.0 Ago.

COMPRAMOS TARTARO Y HUEVOS,
Franklin 10.
31 Jul.

PARA ARROZ PARA ENBALAJES
y rellenos encontrará calle Fábrica 1847. Fono 50286.

CALITAS Y CAJAS DE MADERA
para toda industria hace calle Fábrica 1847. Fono 50286.

14.- Diversos.

NO SE DESEMPERE. LE GARANTIZO
que todos sus suministros morales, económicos, schimentales, tienen fácil solución. Consulte su caso con el incluido en ciencias ocultas, jirogarce. Menéndez, quiloología, cartomancia, sahumerios, puros immanos, etc. Trabajos en cadena con los centros de la mente de Madrid y California. Atiende: Ayda. Matia 43 B.
31 Jul.

15.- Educación.

LA NACION

Santiago de Chile, jueves 31 de julio de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.Domingo Melfi D. Eleodoro E. Guzmán F.
Director. Gerente.

LO QUE DEBE HACERSE

Del informe del general señor Berguño se desprenden interesantes conclusiones sobre cada uno de los aspectos analizados en su exposición de hechos.

Desde luego, por lo que se refiere a la insuficiencia de la producción, cabe afirmar que actualmente sólo se explota una parte escasa de nuestra inmensa riqueza carbonífera.

En las provincias de Arauco y Concepción, las minas en trabajo son las de Lota, Curanilahue, Schwager, Lirquén y Cosmito. Mientras tanto, en esas mismas provincias, la cubicación de los yacimientos conocidos arroja una cifra aproximada de seis mil millones de toneladas, esto es, una reserva de carbón para dos millones de años.

Se impone, pues, una política de fomento carbonífero que, por un lado, mejore las condiciones de explotación de las actuales minas y, por el otro, propenda a poner en marcha otras nuevas, para lo cual el informe indica con precisión cuáles podrían ser los yacimientos rápidamente explotables y los medios que para ello deberían emplearse.

Resulta imprescindible restablecer la disciplina en las faenas. Los sindicatos obreros han rebalsado dolosamente sus finalidades gremiales y armonizadoras; se encuentran bajo la tutela disociadora de un partido revolucionario internacional; hay fraudes comprobados en el manejo de los fondos sindicales; en Schwager, el local del sindicato es una fortaleza de guerra, con pasillos secretos al interior de la mina y con abundante provisión de armas y municiones.

Se comprende que será inútil pretender aumentar la producción y convertir estos centros industriales en laboratorios tranquilos de riqueza, mientras se mantienen esos factores de intranquilidad con patente legal de funcionamiento. Es menester, pues, disolver las actuales sindicatos con energía y rapidez, antes de que generen daños irreparables, para reemplazarlos por otros que cumplan su verdadera y útil misión gremial y social.

Pero sería grave error suponer que estos sindicatos revolucionarios constituyen la única fuente de intranquilidad en la zona del carbón. Por el contrario — y como lo hemos expuesto en artículos anteriores —, estas entidades vienen a ser como efectos obligados de otras causas intensas de malestar obrero.

Y surge así el imperativo de deshacer esas causas permanentes de inquietud y de revuelta. Ellas son: atenuándose a los hechos contenidos en el informe del general señor Berguño — los turnos fijos de labor por diez u once horas diarias; la mala alimentación y el vestuario inadecuado para las inelecciones del trabajo; las viviendas reducidas y antihigiénicas; el vicio arraigado del alcoholismo; la falta de atención médica; la carencia de locales y de maestros para la educación de los niños; la especulación de los economatos con los artículos de primera necesidad, y los bajos sueldos y salarios.

Como se ve, hay una larga serie de problemas técnicos y sociales que es menester afrontar con criterio sereno y vara imparcial. No es cuestión de terminar con el comunismo para que en la zona del carbón resplandezca armonía social, trabajo fecundo y vida enaltecida. Sólo algunos espíritus simplistas pueden extraer esta sola conclusión del luminoso y elevado informe del general señor Berguño.

La mano patronal no ha sido allí solicitada para crear un ambiente de solidaridad con los forjadores de sus cuantiosas utilidades. En ello debe buscarse la raíz del mal existente, y en ello deberá también radicarse, de preferencia, la acción reformadora del Estado, como supremo árbitro social.

La colecta O'Higgins

La colecta O'Higgins ha finalizado su primera etapa. En efecto, el producto de la subvención pública, realizada a iniciativa de S. E. el Presidente de la República, fue destinado íntegramente a socorrer a los desvalidos e indigentes. Es así como en Santiago se crearon los Talleres de la Madre, del Lisiado y del Niño; mientras en provincias los desamparados han sido asistidos con las atenciones que se recogieron en ellas.

Cumplida esta primera fase, el Excmo. señor Aguirre Cerda ha orientado la colecta nacional, en un nuevo sentido. Comprende la transferencia de la aviación civil, de S. E. el Presidente de la República, a la aviación civil de los chilenos a fomentar el género de actividades para lo cual ha solicitado la cooperación de todos los ciudadanos que se preocupan por el engrandecimiento de la patria.

En verdad, esta decisión no puede ser más acertada. El ritmo acelerado de la vida moderna, acentuado insistentemente la importancia cada vez mayor del transporte aéreo. Pasada la etapa de la formación de grandes centros urbanos, existe la tendencia a propagar los adelantos y comodidades de la ciudad a las poblaciones más pequeñas y al campo. Este es el deber del Estado, a fin de que el ciudadano que habita en el campo no se sienta excluido del progreso y de la civilización, es posible gracias a la aviación aérea, que sobre los obstáculos naturales que impiden otros tipos de transportes, a la vez que rea-

liza su cometido con celeridad.

Eficiencia y rapidez son las dos virtudes fundamentales de la aviación. Por eso, especialmente en las situaciones de emergencia, es insustituible, ya que permite el pronto traslado de las personas y materiales necesarios para poner término a los problemas que exigen la aplicación de urgentes medidas. La utilidad de la comunicación aérea quedó demostrada en los días que siguieron al terremoto de Chillán, cuando, destruidos todos los otros medios de conexión, sólo fue posible apreciar la magnitud de la catástrofe gracias a ese transporte. El traslado de los heridos y la ayuda inmediata a las zonas damnificadas se hizo principalmente por el aire, manifestándose entonces la aviación como irremplazable. El Primer Mandatario también lo ha reconocido así, al expresar que "esa crisis nos dio una lección que debemos considerar; recurriendo a la aviación civil, ello será evitado".

Por otra parte, al conectar los lugares más lejanos, la aviación civil realiza un ideal de unidad nacional. La unión rápida con los centros que dirigen la vida del país permite aligerar el ritmo de las actividades. Las industrias se benefician a través del transporte aéreo, que hace posible la distribución oportuna de los productos. En fin, esta clase de comunicación se destaca actualmente como la más adecuada para un país que tiene la configuración del nuestro.

Por todas estas razones, no hay duda que la ciudadanía entera debe cooperar a la

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

ORADORES Y TIZONAS

Las etapas de la vida santiaguina podrían ser clasificadas con los nombres de los oradores que la fascinan de vez en cuando y remueven el aburrimiento.

De los oradores famosos, así se llaman Blasco Ibáñez, Ferrero, Francos Rodríguez, Noel, Habib Estefano, Laburu, las gentes se hacen lenguas. Durante el tiempo que permanecen aquí, se precipitan a teatros, universidades o iglesias, para recibir sus semillas o saturarse simplemente con las melodías de su oratoria.

Negar que somos todavía coloniales, o discípulos de Europa y España, en particular, parece más bien alarde patriótico antes que realidad social, si consideramos el prestigio que gozan los actores, oradores y poetas, y políticos europeos.

A veces, en presencia de ellos, nuestra sociedad pierde de medida y extravasa en elogios, recepciones y fiestas de Cachupín.

Los españoles, sobre todo, saben aprovechar aquí sus dotes naturales de oradores y juglares, de verbos, permitiendo una boga triunfal de neo-conquistadores. En esta clase de manifestaciones y expansiones, es preciso encontrar siempre ese background del matrimonio, receptor eterno de semillas foráneas.

En 1863, cuando llegaba a retar a Chile el mirimante Pinzón, no se crea que la sociedad opuso a sus furiosas barreras de discreta dignidad. Lejos de eso, en los banquetes monstruosos, como suelen llamar a las comidas discursadas, el almirante español, fanfarrón y amenizador, se hizo aplaudir por centenares de personas. A manera de consuelo, recordemos que las señoras de la aristocracia colonial argentina paseaban del brazo con los invasores ingleses de Buenos Aires, antes que un movimiento patriótico hispano los pusiera en derrota.

La fascinación que producen los europeos prueba que estas tierras no cortaron el cordón umbilical. Nuestra política carece de tesis propias y el comercio espera más en la eterna impasibilidad del sol oriundo que en leyes o elecciones. Al fin la política se define en masas de burocratas que desplazan a otras masas, y la gente trabajadora espera siempre en la bondad de la tierra y de sus brazos, antes que en las ocurrencias luminosas de los jefes fiscales.

Cada tanto tiempo los santiaguinos crean el mito de un genio político; le inventan frases propias y aseguran que trata de tú a los dictadores de Europa.

Pasan los meses y los trabajadores vuelven a fiar en el sol oriundo. El genio inventado se desvanace en densos y procesos, cuando no simplemente con la dulzura de las hojas de Otoño.

En oratoria se oyen repeticiones de todos los credos de los antipodas. Valores europeos en desuso, cuando no en el ridículo forman la utilería de la política criolla, del arte, de la literatura.

Castelar podrá parecer a los jóvenes intelectuales de España una "inflación de nubes", o estruendo de cántaro vacío. Aquí, le seguirán tomando de maestro. De todo lo cual se infiere una postura de atraso e inferioridad. Al pisar tierra de América, cuando se topa con la parte imitadora de Europa, el español ve que aumentan los porcentajes de su valor y crece por reacción natural delante del admirador mestizo.

Las posiciones relativas de los viajeros difieren de fondo, así se trate del europeo que viene a América o del americano que va a Europa; el primero toma caracteres de maestro y consejero, a poco que le cedamos terreno; el segundo llega mansamente a admitir, a sentirse agredido en la hospitalidad superficial de fondas, hoteles, teatros o casinos. Hay algo esencial en la diferencia de Europa y América. Este algo consiste en que un ruso, un turco, un armenio, un español, un zulú, un inglés pueden volverse americanos. El proceso de asimilación de los europeos en americanos es rápido, casi instantáneo.

En cambio, un chileno, un "vangu" argentino, jamás podrán ser rusos, turcos, armenios, ni siquiera españoles. En Europa, y esto podrá decirnoslo aún los americanos que se creyeron más "boulevardiers", se alza invariablemente un espejo de incompreensión, un bloque hermético, impenetrable, entre la gente de América y la media social o auténtica de las relaciones íntimas del

vivir. El europeo tiene a honra y dignidad cierta reserva para presentar a sus familiares o mostrar la intimidad de su hogar. En este punto muchos españoles han conservado costumbres orientales. En América nos presentan cinco o seis personas al día; en Chile la manía de presentar en todas partes sin pedir el visto bueno de los interesados, toma caracteres de plaga.

Volvamos al campo de la oratoria.

En Valparaíso, año 1863, el verbo capellán de la Fragua Resolución provocó incidentes en una iglesia de ese puerto, mediante la vibración de sus palabras en los oídos de los fieles. Según los relatos de la prensa de entonces, no pocas damas se desmayaron en el templo. No se trataba de la común fraseología de pulpitos a que nos tienen habituados ni de la recordación de tales o cuales capítulos del Evangelio, sino de algo palpitante y brutal, que está dentro de todos nosotros: el miedo al castigo eterno por el fuego.

Estos oradores suelen ser de figura incluída, seca, fuerte; su voz es más penetrante y llena que la del nativo. Forjan mejor las palabras; les comunican la elasticidad y presión de sus contexturas peninsulares. Esos hispanos, que vinieron desde 1863 a 1865 con la intención de rescatar las colonias perdidas, se prestan para estudios comparativos de psicología y biología.

Desde luego, el descendiente de conquistadores, o español moderno, ha sido reiteradamente incapaz para definir o comprender a América. No nos vengamos a desmentir con frases hechas o paradojas literarias. El español, soberbio y avasallador, no sabe aceptar la realidad de nuestra América original, desligada para siempre de tutelas transoceánicas o medianías intelectuales. De ahí emana su incapacidad para comprender el espíritu oriundo, el que no reconoce.

La modalidad oriolla no es, para ciertos españoles, una creación o evolución hacia el futuro, sino una decadencia o derrumbe de virtudes europeas.

De todos los países americanos, el que menos aman por lo general los españoles no americanizados, es Argentina, y esto se explica por causa del estado de "infacción" que impera en la república transandina. El argentino está convencido de que el español adelanta y aprende en su tierra; está convencido de que el progreso de Galicia y Asturias, donde se encuentran menos analfabetos que en el resto de España, se debe a los "indianos" procedentes de la República Argentina.

Por eso los españoles cultos en su sentir confortables en Argentina, y si en Chile, donde dejamos expandirse libremente el más agudo espíritu de autogratificación y donde apreciamos los valores extranjeros en una balanza comparativa, maligna, destinada a rebajarlos.

Eza de Queiroz, tíoico libromediteráneo, fué un tipo racista. El lector concienzudo de sus "Cartas" podrá notar el sarcasmo con que se refiere a los criollos, a los brasileños y mestizos. Sus

El comentario de hoy

Un par de botas

El informe del General Berguño es patético, sin duda. Pero hay algo aun más trágico en el dominio del oro negro, en el lodo de esas galerías de Lota, a las cuales ya bajó una vez con su corazón encogido, el realista de nuestra literatura, Baldomero Lillo. Hay un parásito, un gusano, un ser deforme, un monstruo del demonio, de apenas un milímetro de longitud, que vive en el lodazal negro de los chiflones carboníferos, subrepticio como la fatalidad, que se arrastra entre el espeso fango y acecha a la víctima para abrir en su piel entumecida una secreta galería, invisible y mortal. Ese gusanillo insignificante, que la ciencia denomina "anquilostoma", tiene una potencia de acción formidable. Calcula con técnica de matemático, vigila a su víctima oportunamente, vigila a su víctima sin que nadie le advierta, y cuando ya es la hora, se adhiere fuertemente a la piel de los pies que están en el fango y comienza a talar, sin ruido, el edificio de la muerte. La víctima continúa viviendo unos días. Es la gracia que le concede el parásito, una gracia de horas en el tormento continuo que es el vivir por una larga existencia en medio de esa atmósfera de sombras.

Viene en seguida la anemia, la dejadez, la liquidez lenta y pertinaz. Por fin la muerte. Un obrero más va a dar con sus huesos en el ancho cementerio de aquella región de nieblas, bañada por un mar en perpetuo rezon.

parafos, referentes al reclutamiento tributado en Chile a Sara Bernhardt, no podrían ser más hirientes para la grave sociedad chilena de la época.

El alto, enjuto e irascible Esa, no hizo otra cosa que adelantarse a Baroja y a una buena docena de escritores hispanos, todavía no contritados por "La Prensa" o "La Nación" de Buenos Aires. Baroja nos llamó el Continente Estúpido.

"Toro" americano es un mono que imita.

"Nunca encontré nada original, grande, empezando por ese Facundo de Sarmiento".

Blasco Ibáñez, en el Millarismo Mexicano, probó que no había visto nada en México. El autor de "La Barraca" pasó por la tierra que más tarde había de descubrir el sublime Lawrence, con impermeable. Los marinos de Pinzón llamaban "cigarros suaves" a los peruanos. Los generales de la Independencia recibían el nombre despectivo de Ayacucho, y las batallas el de "pedreas de chillos".

Unamuno solía decir: "los americanos hablan el castellano sin hueso".

Respecto a nuestra ausencia de agilidad mental, recuerdo que en Madrid a la que aquí llamamos cuentas alemanes los llaman "americanos".

"Hacer el indio", o dejar que nos timen da lo mismo. Conste que no pretendemos censurar ni esto ni lo otro.

Los hechos hablan solos. Esos hechos son de las naciones más fuertes y soberbias del mundo. Nunca lanzó voces de socorro a los vecinos, a las colonias, o a parte alguna del planeta. Es solitaria. Parece repetir con la espada, en medio de la arena:

—¡Fuera to el mundo!

Hace pocos años escribí la historia del bombardeo de Valparaíso. Aquí olvidaron ese libro. En cambio no olvidaron las aventuras de la Chica del Crillon. Es la historia eterna de la nota falzosa. Será lo más perceptible y fuerte en la memoria del público tonto.

En esa historia del bombardeo recordada a Méndez Núñez solo, terriblemente solo, sin un puerto donde pedir aceite, agua, harina. Sólo contra todos. En el viaje de regreso a España por Tahiti dando vuelta al mundo, perdió 400 hombres víctimas del escorbuto. No pidió favores a nadie.

En el 98, España sola, enteramente sola, se dejó hundir su flota y quitar las colonias. No se quedó a nadie. Ahora quieren que se vuelva partidaria de Francia e Inglaterra.

Pero hay más: España es el país más hambreado de Europa. En vez de pedir "¡Ay, qué hambre!", como Francia o Inglaterra, vuelve a Estados Unidos y habla de recuperar su imperio.

Diga alguien si todo esto no es grandioso, terrible y grotescamente heroico. Eso sí, cuando queremos conocer algo de verdad, algo profundo y cósmico de nuestra América, no leamos autores españoles. Su actitud ultratrancera les ciega la vista. Estamos obligados a conocer a los "swin". Humboldt, Darwin, Myn, Reid, Hudson, Keyserling, Lawrence.

J. E. B.

EL PRESIDENTE AGUIRRE CERDA

Por J. M. VELASCO IBARRA

Una política con contenido humano

Recibo amable invitación del Excelentísimo señor Presidente de Chile, don Pedro Aguirre Cerda, y tengo a honra visitarlo y oír de sus labios ideas políticas sumamente originales en estos tiempos de universal maquinismo.

El Presidente de Chile es humano, sencillo. En los momentos de amistad no gusta de rigores protocolarios y actitudes mayestáticas. Habla con naturalidad. En forma tranquila y anecdótica expone conceptos y planes de buena fe y ejemplar trascendencia para el Estado y los ciudadanos.

Corriente es ahora imaginar que la política es arte de conservar el mando sobre los hombres, mediante engaños o tiranía, fomentando pasiones o corrompiendo con halagos y dinero. Quien más lo gra al reprimir, o disolver o atraer con el fin exclusivo del mando por el mando, es reputado estadista más eminentemente, aunque practique el mal o se cruce de brazos entre pompas vanidosas.

En el señor Presidente de Chile encuentro disposición política distinta: la verdadera, la única que ennoblecere el poder y lo hace respetable ante los hombres libres. El señor doctor Aguirre Cerda admitió el programa de gradual y justicieras reformas que presentó la mayoría, del pueblo, y cumplió lealmente su palabra, a pesar de cuantos obstáculos pueda presentarse, constituyendo hoy su anhelo único. Para el Presidente de Chile — como para Irigoyen en Argentina — gobernar es asunto de ética, de austeridad y de conciencia.

El Presidente comprende que la realidad presenta resistencias, que hay muchos intereses legítimos que han de ser tomados en cuenta e imponen tino, prudencia. Toda la historia de Chile, de Manuel Montt a Balmaceda, de éste a Alessandri, es ejemplo de evolución rítmica, con pausas pero definitivas, confusión y el caos. Sostiene el régimen presidencial, por que así lo ordena la Constitución de 1925. Que el Poder Legislativo le dé otras leyes, y él las mantendrá inexorablemente. Magnífica actitud de

firmeza democrática en la ley y para la ley!

El señor Aguirre Cerda no quiere herir las conciencias religiosas. La libertad de conciencia es sagrado derecho. Si los frentes populares ansían aliviar al pueblo, ¿por qué han de principiar por afligirlo atacando las manifestaciones religiosas, su premo consuelo para quienes en ellas creen y de ellas esperan? Hasta hace algunos años, socialismo era el equivalente de odio religioso. Después de dolorosos acontecimientos se ha visto claro que el socialismo no puede prescindir de las emociones morales y que para muchas almas la religión es fuente de emociones duraderas y elevadas.

Por todo lo anterior, el pueblo chileno espera del actual Gobierno. No se ignoran los obstáculos. Pero las gentes confían en la tendencia, en la sinceridad, y esperan tranquilas. El movimiento para mejorar las condiciones sanitarias, económicas y sociales, es amplio y robusto. El Hozar para la Defensa de la Raza, que se eleva en uno de los más hermosos parques de Santiago, y en el que niños, trabajadores, gentes pobres hallarán alivio, distracción, educación moral y física, es prueba elocuente de que el Frente Popular ha de obrar práctica. En muchos países no hay otra política que la electorera: preparar fraudes electorales. En Chile se tiende a medir el valor de los gobiernos por la exactitud doctrinal y eficacia práctica en la reforma social.

Los chilenos, preocupados legítimamente de la mayor perfección posible, no ven siempre con imparcialidad la importancia del contenido de su política que ha logrado inculcar en la mente de todos que el Gobierno es el arte de servir al pueblo en las distintas exigencias que requieren intervención legislativa. La oposición, desde luego, es indispensable en todo país que quiere progresar; indica senderos, rectifica, impide orgullos precipitados. Por esto la libertad y la democracia son a la larga la única eficacia.

El señor Presidente Aguirre Cerda triunfará en sus propósitos e ideales; porque, para él, la política es capítulo de la ética, y tarde o temprano, en los grandes países como Chile, la virtud y la razón obtienen el triunfo.

J. M. V. I.

NOTAS DEL DIA

OTRA VEZ EL PALACIO COUSINO

ESTA otra vez de actualidad el Palacio Cousino. En una de las últimas sesiones de la municipalidad, un señor edil propuso que se vendiera en pública subasta. No se ha pagado todavía la primera cuota del famoso inmueble, cuando ya se piensa en negociarlo. ¿Para qué? El dinero que produzca aquella histórica mansión, que tan bien caracteriza lo que fue la vida social chilena de la alta clase adinerada, formada en la industria, se escurrirá de entre las manos para pagar sueldos, sobresueldos, gratificaciones y todas esas cosas que con acurado ingenio sabe inventar toda burocracia. Y así Santiago se habrá quedado sin un recuerdo objetivo y suyo de su esplendoroso pasado. Porque se ha perdido un patrimonio, se ha perdido un Emblema, un símbolo de la cultura y del progreso. Así van pasando las cosas de nuestra historia a poder de hombres que las saben apreciar. ¿Qué no se ha vendido ya? Hasta los pergaminos de familias opulentas y que conservan todavía su rango, se exhiben en las vitrinas de algunos museos americanos.

Los cuadros de antepasados de esas mismas familias, que llevan firmas de pintores famosos, han sido reducidos a dólares o nacionales. ¡Valiente patriotismo y singular espíritu de raza! Pero esas familias, todavía poderosas por su fortuna y por su rango, hablan y pontifican sobre el decaimiento del país. No hay nada que hacer. El Palacio Cousino se venderá a la postre, y en él sentarán sus reales, o un rico extranjero. Es probable también que termine siendo la residencia suntuosa de una Embajada de algún país amigo. Los señores ediles manifestaron disconformidad en la sesión que recordamos, acerca del destino que debe darse a esa casa. Y porque no hay acuerdo se la remata por el "Triste destino del nuestro". Pero es que esos señores ediles no han pensado de que el Palacio, tal como está, es un museo. ¿No había hecho indicación, con muy buen acuerdo, un señor regidor, para que él sirviera de sala de exposición a los artistas nacionales? No hay acuerdo, sin embargo. Por ello se venderá el Palacio Cousino: no nos hagamos ilusiones.

IV
de
pudiendo ser entregadas di-
mente hasta las 17.30 hora
el Museo de Bellas Artes.

Serán aceleradas negociaciones con Gobiernos de Lima

Los enviados norteamericanos en ambas capitales asumió la total representación de EE. UU. en las conversaciones.— Desmentido peruano.— Ecuador denuncia la existencia de nuevos incidentes

a consideración del Gobierno de Quito, tenía que ser comunicada primero a los representantes del Brasil y de la Argentina, después al Departamento de Estado.

El Departamento de Estados
quien volvía a transmitirla a los
representantes norteamericanos
con las sugerencias adicionales y
luego de estos nuevamente al
Departamento de Estado, com-
plicando no solamente las nego-
ciaciones, sino también las de los

El Ministro ecuatoriano Colón Eloy Alfaro y el delegado del mismo país, señor Viteri Lafronte, visitaron hoy, enretirato, al Presidente Roosevelt. Se manifiesta que el viaje de Alfaro a Washington, cerca del cual se encuentran los Estados Unidos, es el primer viaje de un ministro ecuatoriano a la capital de los Estados Unidos. El viaje de Alfaro a Washington, cerca del cual se encuentran los Estados Unidos, es el primer viaje de un ministro ecuatoriano a la capital de los Estados Unidos.

El delegado peruano Dr. Concha, se encuentra actualmente en Nueva York y espera reanudar

NUEVOS INCIDENTES FRONTERIZOS.

GUAYAQUIL, 30 (U. P.).— El alto comando del ejército ecuatoriano dirigió desde Quito, una circular telegráfica a los comandantes de las zonas militares en la cual expresa que no obstante

la tregua acordada el sábado, a las 6 P. M. por ambos países, "a las 21 horas del sábado tropas peruanas en número mayor de 2 mil penetraron a Macara después de una heroica resistencia y sacrificio de una patrulla."

Se añade: "En, por lo menos, toda América que el Perú engañando a la opinión mental y violando la verdad que no se ha llegado a la falta de una respuesta de

DENUNCIAS SOBRE ACTIVIDADES

ANTI-ARGENTINAS EN PROVINCIA Y EN LA CAPITAL FEDERAL

BUENOS AIRES, 30. — (U. P.). — La Cancillería publicó un comunicado relativo a su posición asumida en torno a la "valija diplomática" alemana.

se celebrada por la Comisión que investiga las actividades anti-argentinas, y posteriormente devuelta a la Embajada alemana.

El comunicado refiere los antecedentes de lo ocurrido y llega a la conclusión siguiente:

Interior, señor Cárdenas

una comunicación al Sr. de Correos dándole las gracias por los servicios prestados en los respectivos de las medidas que se aplicarán para regular la circulación de prensa que contiene información que comprometa la

La Cancillería se ha limitado por el momento a defender el principio del privilegio diplomático, bajo el cual había entrado al país el correo señor Leinhos y los efectos a su cargo.

"Salvado ese principio como exige la seriedad del Gobierno en un acto vinculado a su trato con un Gobierno extranjero, la Cancillería no dejará de examinar como corresponde la cues-

Se sabe que la Comisión recibió hoy abundantes denuncias sobre las actividades antiargentinas en la capital y en Intelectuales.

**E.U. reconoció
al Gobierno que**

preside E. Benes

de dólares en aproximación de ayuda para Gran Bretaña bajo el sello de la Cruz Roja de los Estados Unidos. Después de un valor de los embarques que aumentó mas a que el año pasado, el cónsul había sido informado



junio, cuando se
1.889,805 dólares.

ESTADOS UNIDOS
CAMBIO EN EL
WASHINGTON
Comunicación



P.).— La Comisión de Senadores democrática del Senado de los Estados Unidos al senador George P. Shoberg, presidente de la Comisión de Reclamaciones, al senador Conrad, y al senador George en la presentación de la Comisión de Reclamaciones.

WASHINGTON, 30. — (U. P.) El Departamento de Estado hizo el anuncio que Estados Unidos reconocía al Gobierno refugiado

de Checoslovaquia residente en Londres, que preside Eduardo Benes.

ta entregada por John G. Winant, Embajador de Estados Unidos en Gran Bretaña.

El Departamento de Estado dijo que las relaciones con el Gobierno provisional checo serían conducidas análogamente, que

EQUIPOS PARA PINTAR

FOR MEDIC
AIRE COMPRIMIDO
MODELOS ACCIONADOS A MOTOR
PARA USOS INDUSTRIALES

MODELOS ACCIONADOS A MOTOR
PARA USO DOMESTICO

International Machinery Co.
Guatemala, Guatemala

SANTIAGO: Morandé esq. Huerta
VALPARAISO: Edificio Grace. Casilla M. V.

COQUIMBO

TORNEO INDIVIDUAL DE TIRO AL BLANCO PARA DISPUTAR UN TROFEO

COQUIMBO, 30. — El club Nacional de Tiro al Blanco "Estrella de Chile N.º 99" institución a la cual el destacado deportista y benefactor, don Juan J. Mac-Auliffe, donó una bonita copa para ser disputada por los mejores campeones individuales de la provincia, está haciendo los preparativos necesarios para la realización de la primera etapa, que se llevará a efecto el 3 de agosto próximo.

Estamos en situación de informar a la afición que, dado el entusiasmo existente en los clubes de la provincia entera, el certamen en perspectiva alcanzará lucidos contornos, y los resultados que en él se registren constituirán el índice más aproximado del potencial fusilero coquimbano.

El club organizador, dueño de casa, ha enviado no sólo invitaciones y bases a todas las instituciones congeneres, sino que, además, ha pedido a las inspecciones de Tiro de Coquimbo y La Serena auspicien tan importante certamen.

Damos a continuación una antesis de las bases:

Distancia 300 metros, en blanco de 10 anillos, tres colocaciones con cinco tiros en cada una de ellas, más una prueba opcional. La primera etapa el 3 de agosto; 3 de octubre y 2 de noviembre las siguientes. Obtendrá el trofeo el fusilero que se adjudique mayor número de puntos, sumadas las tres etapas.

— EL CORRESPONSAL.

CONGRATULADO EL NUEVO PRESIDENTE DEL PARTIDO RADICAL SEÑOR MENDEZ

LA SERENA, 30. — En todos los círculos de la región, ha causado mucho entusiasmo y optimismo la designación de presidente de la Junta Central del Partido Radical, recaída en la persona del distinguido médico regional don Gerónimo Méndez. Al efecto, han sido muchas las manifestaciones que se le han tributado con este motivo. Además, se espera de esta meritoria designación más de algún beneficio para la zona denominada Norte Chico.

LLUVIA. — Desde el jueves está lloviendo con regular fuerza en la provincia, lo que naturalmente causa expectación ya que en esta zona llueve muy a lo lejos.

LICENCIAS A NORMALISTAS. — En un solemne acto efectuado en la mañana de hoy y con asistencia de las autoridades locales, se llevó a efecto el reparto de licencias a los nuevos maestros expresados de la Escuela Normal de esta ciudad. — EL CORRESPONSAL.

ACONCAGUA

CLUB SOCIAL DEPORTIVO "OROLONGO" ELIGIO SU NUEVA MESA DIRECTIVA

PUTAENDO, 30. — En la última reunión general ordinaria celebrada por el prestigioso Club Deportivo y Social "Orolongo" de esta ciudad y de acuerdo con sus estatutos nombró el directorio por el período 1941-1942, reconviniendo dichos nombramientos en las siguientes personas:

Presidente honorario: don Horacio Bórquez y vice, don Alfredo Rosende; presidente: don Arturo Díaz de la Barrera, reelegido; vicepresidente: don Roberto Eastman; secretario general: don Gustavo Erazo; secretario de actas y prensa: don Alberto Leiva P. reelegido; tesorero: don Raúl Becerra I. directores: don Carlos Sanz Varela; don Adrián Lazzano y don Vicente General.

Las personas antes nombradas asumieron sus respectivos cargos y tomaron importantes acuerdos para la buena marcha de la institución. La sección Tiro al Blanco se encuentra en plena actividad y todos los dominos concurren en gran cantidad de socios a practicar uno de los deportes más interesantes

ANTOFAGASTA

Cerca de cuatro millones costará el Grupo Escolar

Que se construye activamente en el Puerto de Tocopilla

TOCOPILLA, 30. — Desde principios de mayo, se trabaja activamente en la construcción del grupo escolar de Tocopilla, obra de gran trascendencia para la localidad, y considerada como una de las de más premiosa necesidad, como que se venía reclamando con insistencia desde muchos años.

El grupo escolar lo construye la firma Vasco Solar, la cual presentó la propuesta más conveniente para los intereses de la Sociedad Constructora de Edificios para Escuelas. El valor es de \$ 3.965.237, y deberá quedar terminada en el plazo de 14 meses.

Las características de la obra son las siguientes:

El grupo comprende una escuela para hombres y otra para mujeres, ambas de igual capacidad y de idéntica construcción. El total del edificio ocupará una manzana de terreno fiscal, que se halla vecino a los colectivos del Seguro Obrero y del nuevo Hospital. Constará de tres pisos en el frente y de dos en la parte interior, y el número de salas de clases será de 18 para cada escuela, con capacidad para 45 alumnos cada una.

Además, cada establecimiento tendrá oficina para director, salas de baño, consultorio médico, patio cubierto para escenario, talleres, etc.

Es posible que también se construya una piscina y canchas de deportes que, aunque no figuran en la propuesta, la firma Vasco Solar se propone hacer espontáneamente, si llega a acuerdo con la Sociedad Constructora de Edificios, lo que se considera muy posible, desde luego, que no se gravaría a la mencionada institución con estas obras no consultadas y que serían de positivo beneficio para las escuelas. — EL CORRESPONSAL.

ES NECESARIO LLENAR VACANTES QUE EXISTEN EN ESCUELA SUP. N.º 1

TOCOPILLA, 30. — En la Escuela Superior de Hombres de este puerto hay cuatro plazas de profesores vacantes, dos de ellas desde hace varios meses y dos de fecha reciente.

Se sabe que las dos primeras plazas no han sido vistas por falta de maestros, lo que se advierte en forma alarmante en el norte del país.

Se espera que esta situación que perjudica a la escuela más numerosa de Tocopilla sea solucionada, a la brevedad posible nombrando a las vacantes en referencia a Licenciados que el 10 del presente quedaron habilitados para enseñar la carrera de maestros. — EL CORRESPONSAL.

CURICO

MANIFESTACION EN HONOR DEL ALCALDE DON CARLOS CASTRO

CURICO, 30. — El Partido Democrático prepara con todo entusiasmo una manifestación que se le ofrecerá el domingo 3 de agosto próximo en los salones del Club Democrático al Alcalde señor Carlos Castro Muñoz.

Dado el gran prestigio que goza el señor Castro dentro de las filas democráticas, no es de dudar que la manifestación en referencia ha de ser una de las más sobresalientes que ha tenido esta colectividad en este último tiempo. — EL CORRESPONSAL.

Importante para la defensa de la patria. — EL CORRESPONSAL.

NUBLE

REPARACION DE LOCALES EN ESCUELAS PRIMARIAS CLAUSURADAS EN RUBLE

CHILLAN, 30. — En la última asamblea general de la Unión de Profesores, al tratarse sobre el problema de los locales clausurados por disposición de la autoridad sanitaria, aparte de algunos acuerdos de carácter general, se acordó solicitar que los locales escolares en referencia sean refaccionados por la Corporación de Reconstrucción y Auxilio.

Para este efecto, se encomendó al miembro de la institución, presente en la asamblea, don Pedro Poblete Vera, para que gestionase en el seno del Consejo Provincial de R. y Auxilio estos arreglos. Está ya en vias de realizarse este deseo del magisterio, pues como el público está impuesto la última reunión del Consejo Provincial de Reconstrucción y Auxilio comisionó al Delegado de la Corporación en nuestra ciudad para confeccionar un presupuesto de estas refacciones. — EL CORRESPONSAL.

ASAMBLEA RADICAL DE PEMUCO ELIGIO NUEVO DIRECTORIO

PEMUCO, 30. — Dando cumplimiento a instrucciones de la Junta Provincial de Nuble, la Asamblea Radical de este pueblo procedió a designar nuevo directorio para el período 1941-1942, el que quedó constituido en la siguiente forma:

Presidente, don Agustín Rodríguez Bustamante.

Primer vicepresidente, don Nicodemus Herrera H.

Segundo vicepresidente, don Timoteo Vallejos.

Secretario, don Lionel Sánchez.

Prosecretario, don Rómulo Fernández.

Tesorero, don Juan Palma.

Secretario de comisiones, don Benedito Fuentes.

Secretario de Bienestar, don Alberto Guíñez.

Comisión electoral, señores Gaspar Herrera, Gonzalo Uribe y Aurelio Brevi.

Tribunal de disciplina, señores Ismael Herrera, Ismael Guíñez, Ismael Cabezas, Ismael Aguirre y Fernando Matos. — EL CORRESPONSAL.

SANTIAGO

GRAN KERMESSE CON FINES ALTRUISTAS SE EFECTUARA EN RENCA

RENCA, 30. — Impulsada por el gran sentido de civismo que ha caracterizado a los miembros de la nueva Municipalidad de Renca, esta ha organizado una gran kermesse, con el objeto de incrementar los fondos del cuerpo de Carabineros, a fin de que sea una realidad el refugio cordillerano, para los hijos de estos.

El sábado 2 de agosto, día filado para la fiesta, que se efectuará en el magnífico y cómodo salón de invierno de la Quinta Verdejo, se congregará seguramente una gran concurrencia, considerando tanto los beneficios que la Corporación edilicia ha tenido para organizarse, como por el programa que se anuncia.

Amenizará los diversos números del programa, el aplaudido conjunto musical del Orfeón de Carabineros de Chile, y la Estudiantina de la misma institución que seleccionarán los mejores y más populares números de su amplio repertorio, contribuyendo así al brillo que debe alcanzar esta fiesta.

En lo que se refiere a la movilización, esta será durante toda la noche. — EL CORRESPONSAL.

GESTIONES SE REALIZAN EN SAN BERNARDO PARA CONSTRUIR UN ESTADIO

SAN BERNARDO, 30. — El Gobernador de San Bernardo, señor Galvarino Ponce, ha iniciado una activa campaña para dotar de un Estadio a la ciudad. El señor Ponce después de las gestiones preliminares del caso, ha dirigido un documentado

DE TODO EL PAIS

ANTOFAGASTA, 30. — Los Empleados de la Sucursal de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas ofrecieron una comida de despedida al señor Raúl Ugarte, con motivo de su traslado a Santiago.

COQUIMBO, 30. — La Sociedad de Ropero Infantil "María Eugenia Medina", con la colaboración de las autoridades y damas de la localidad repartió ropas a más de 170 niños de ambos sexos.

PUTAENDO, 30. — Ha sido designado subdelegado el señor Luis Herrera Negrón, en reemplazo de don Guillermo Lagos, que renunció.

CURICO, 30. — El domingo quedó concertado el matrimonio de la señorita Lila Cubillos C. con el señor Guillermo Torrealeja C. — Antecedente dejó de existir la señorita Brundila Villegas Leyton, perteneciente a antiguas familias de la región.

RENCO, 30. — Fue muy felicitada la Reverenda Madre Sor Cristina, Superiora del Hospital San Juan de Dios, con motivo de celebrar su onomástico.

TALCA, 30. — Ha nacido una hijita del señor Alberto Rojas Rodríguez y de la señora Darinka Luñate de Rojas.

CONCEPCION, 30. — Tras una larga y penosa enfermedad, ha dejado de existir el señor Eduardo Bolívar, antiguo miembro de la Sociedad de Socorros Mutuos "Lorenzo Arenas".

— Hoy ha sido celebrado en esta ciudad el 41º aniversario de la fundación de la Escuela Técnica Benemita, prestigioso plantel de educación que desarrolla una amplia labor en favor de la juventud.

— Ha sido designado secretario del Consulado de Bolivia en Concepción y Talcahuano, el conocido periodista don Edmundo Espinoza Gómez.

— Se concertó el matrimonio de la señorita Anita Benavides Valdivieso, con el señor Hugo Rojas, Enríquez.

LOS ANGELES, 30. — A la avanzada edad de 80 años, ha fallecido en esta ciudad la señora Leonor Valdebenito de Burgos.

PITRUQUE, 30. — En el Club Social se realizó una manifestación en honor de la señorita María Almaraz, profesora de la Escuela Vocacional, que ha sido promovida a otra ciudad.

OSORNO, 30. — Anoche, el Cuerpo Médico de Osorno ofreció una manifestación al Director General de Sanidad, doctor Eugenio Suárez y acompañantes, que se hallan de paso en esta ciudad.

ANCUA, 30. — Se ha efectuado el matrimonio de la señorita Ana María Barrientos Arenas con el señor Carlos H. Bórquez Cárdenas.

de su ascenso. Asistieron todas las autoridades locales, los Jefes de los servicios públicos y distinguidos vecinos de la localidad. — EL CORRESPONSAL.

MANIFESTACIONES EN HONOR DEL GOBERNADOR SEÑOR JAIME FORTUÑO

MELIPILLA, 30. — La Asamblea Radical de esta ciudad, ofreció un aperitivo en los salones del Club Social, al Gobernador del Departamento, don Jaime Fortuño con motivo de celebrar su onomástico.

Por otra parte, se le ofreció un almuerzo en el Centro Social "José Luis Barrales" en donde el Cura Párroco, señor Jaime Larraín Bunster

hizo el elogio del festejado, rindiendo en su persona un homenaje al Excmo. señor Aguirre Cerda. — EL CORRESPONSAL.

LA ACELERACIÓN DEPENDE DE LAS BUJÍAS

LA ACELERACIÓN sólo puede ser satisfactoria en un motor de perfecta ignición. Para obtener ese "empuje" motriz que hace del manejo un verdadero placer, instale cada año un juego de nuevas Bujías Champion.

Champion Spark Plug Co., Toledo, Ohio, E. U. A.

En venta en todas las casas del ramo

TELEFONO N.º 4427 VALPARAISO CASILLA 109.

AYER FUERON DESEMBARCADOS LOS RESTOS DE LA YEGUA "CHILENA"

Llegaron a bordo del transporte "Maipo". — Oficialidad del Ejército le rindió homenaje

LA CABEZA Y PATAS EMBALSAMADAS

Los restos embalsamados de la yegua "Chilena" que llegaron ayer, la banda del Regimiento "Maipo" ejecutó una marcha fúnebre.

Se encontraban presente en el momento del desembarco el Comandante y oficialidad de la Guarnición Militar, de los Regimientos "Maipo" y "Coracora", y de la Escuela de Carabineros, de San Isidro de Quilicura.

En el momento de desembarcarse los restos de este animal, que tantos triunfos dió a Chile en justas internacionales.

EX MINISTRO ALEMAN Sr. WENDLER SE EMBARCARIA A BORDO DEL "BUENOS AIRES" DE REGRESO A SU PATRIA

El ex Ministro alemán en La Paz, que se encuentra desde el martes en Valparaíso, regresará a su patria a bordo del "Buenos Aires" de la Nippon Yusen Kaisha. El ex Ministro señor Wendler no ha formulado durante su permanencia en Valparaíso, ninguna declaración a la prensa. Sin embargo, a través de lo conversado en el círculo íntimo de sus relaciones ha podido deducirse que el diplo-

COLCHAGUA

CHIMBARONGO CONTARA CON NUEVO SERVICIO DE LUZ ELECTRICA

CHIMBARONGO, 30. — En la semana pasada quedó firmada entre la Compañía Industrial de Electricidad y la Municipalidad el contrato eléctrico, mediante el cual la Compañía nombrada proporcionará el alumbrado de este pueblo con una nueva red de líneas que atravesará desde San Fernando.

Ahora se espera que la Compañía active los trabajos para que pueda solucionar a la brevedad este viejo problema de Chimbarongo, solución esta que se debe a la diligencia del Alcalde, señor Pedro Fave y a la anterior Municipalidad, que aprobó y estudió este asunto. — EL CORRESPONSAL.

O'HIGGINS

EL PROXIMO SABADO SE INAUGURAN LOS CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO

RANCAGUA, 30. — Con verdadero entusiasmo continúa la Unión de Profesores de Rancagua preocupándose del funcionamiento de los cursos de post-graduados para el magisterio cuya inauguración solemne tendrá lugar el sábado 2 del presente.

Concurrirá desde la capital una verdadera embajada pedagógica formada por destacados elementos del magisterio nacional, como los señores Luis Gómez Catalán, Oscar Bustos, Domingo Valenzuela, Santiago Teijas etc.

Dichos cursos, para los que ya hay gran número de profesores inscritos, iniciarán sus clases el 3 de agosto en el local de la Escuela Superior N.º 2. — EL CORRESPONSAL.

hizo el elogio del festejado, rindiendo en su persona un homenaje al Excmo. señor Aguirre Cerda. — EL CORRESPONSAL.

LA ACELERACIÓN DEPENDE DE LAS BUJÍAS

LA ACELERACIÓN sólo puede ser satisfactoria en un motor de perfecta ignición. Para obtener ese "empuje" motriz que hace del manejo un verdadero placer, instale cada año un juego de nuevas Bujías Champion.

Champion Spark Plug Co., Toledo, Ohio, E. U. A.

En venta en todas las casas del ramo

TELEFONO N.º 4427 VALPARAISO CASILLA 109.

AYER FUERON DESEMBARCADOS LOS RESTOS DE LA YEGUA "CHILENA"

Llegaron a bordo del transporte "Maipo". — Oficialidad del Ejército le rindió homenaje

LA CABEZA Y PATAS EMBALSAMADAS

Los restos embalsamados de la yegua "Chilena" que llegaron ayer, la banda del Regimiento "Maipo" ejecutó una marcha fúnebre.

Se encontraban presente en el momento del desembarco el Comandante y oficialidad de la Guarnición Militar, de los Regimientos "Maipo" y "Coracora", y de la Escuela de Carabineros, de San Isidro de Quilicura.

En el momento de desembarcarse los restos de este animal, que tantos triunfos dió a Chile en justas internacionales.

EX MINISTRO ALEMAN Sr. WENDLER SE EMBARCARIA A BORDO DEL "BUENOS AIRES" DE REGRESO A SU PATRIA

El ex Ministro alemán en La Paz, que se encuentra desde el martes en Valparaíso, regresará a su patria a bordo del "Buenos Aires" de la Nippon Yusen Kaisha. El ex Ministro señor Wendler no ha formulado durante su permanencia en Valparaíso, ninguna declaración a la prensa. Sin embargo, a través de lo conversado en el círculo íntimo de sus relaciones ha podido deducirse que el diplo-

OFICIALES DE LA POLICIA MEXICANA FUERON FESTEJADOS

Los oficiales de la Policía Mexicana que llegaron a Valparaíso a bordo del transporte "Maipo", el martes último, señores Pascual Lizana Morales y Carlos Zavala Rodríguez, fueron objeto ayer de un almuerzo en su honor, organizado por la Prefectura de Carabineros de Valparaíso.

Los oficiales nombrados ingresarán, en algunos días más, a la Escuela de Carabineros, donde harán un curso especial de organización del Cuerpo de Carabineros de Chile, conocimientos que aplicarán después en su patria.

LA ESCUELA NAVAL VISITARAN MIEMBROS DEL C. DE LA PRENSA

Accediendo a una invitación del Director de la Escuela Naval, señor Danilo Bassi, la directiva del Círculo de la Prensa de Valparaíso visitará esta tarde, a las 15.30 horas, ese establecimiento de instrucción naval.

Los directores del Círculo de la Prensa de Valparaíso tendrán oportunidad de conocer el plantel que se encuentra actualmente en nuestro primer establecimiento de instrucción naval, como asimismo las reformas que se han introducido en los programas educacionales.

Los directores del Círculo se reunirán en la Oficina del presidente de la institución, a las 15.15 horas, para dirigirse a la Escuela Naval.

EL ANIVERSARIO DEL NATALICIO DE DON BERNARDO O'HIGGINS

Una importante reunión presidida en la tarde de ayer, el día 20 de celebrar el natalicio de don Bernardo O'Higgins, el prócer de la Independencia.

Importantes acuerdos se adoptaron en esta reunión, entre otros el de solicitar que el día 20 de agosto se declare feriado legal para los efectos de que la romería que se organizará al mirador O'Higgins sea lo más lucida posible.

BIO BIO

La restricción de créditos preocupa a los afectados

Para solucionar el problema enviarán una comisión a la capital

LOS ANGELES, 30. — Se ha realizado recientemente en esta ciudad una importante asamblea de comerciantes, industriales y agricultores para estudiar la solución de la angustiosa situación que se viene creando en estas ramas de la actividad nacional, debido a la restricción de créditos bancarios que se ha ejercido en los últimos tiempos, y que ha producido consecuencias alarmantes en las actividades comerciales de esta provincia.

En esta asamblea se dieron a conocer diversas gestiones que algunos afectados habían realizado ante las autoridades de la Provincia y ante el propio Presidente de la República para obtener la solución de este problema, pero como hasta la fecha no ha tenido un resultado positivo, se acordó designar una comisión para que se trasladara inmediatamente a Santiago a gestionar, en unión de los parlamentarios de la provincia, la adopción de medidas que permitan el desenvolvimiento normal de las actividades que actualmente se sienten más afectadas con la restricción de los créditos bancarios.

La comisión aludida está formada por los señores Ramón F. Chelva y Manuel Ferrada y se ha trasladado hoy a la capital. — EL CORRESPONSAL.

OPERADA. — Ha sido sometida a una delicada operación quirúrgica, por los doctores Luis Suazo y Guillermo Jara, la profesora señora Zola Vidal Amenzual. — EL CORRESPONSAL.

CONCEPCION

Construcción de población obrera en Concepción

Comenzará próximamente por cuenta de la Caja de la Habitación

CONCEPCION, 30. — Pronto comenzará la construcción de la Población Bío Bío de la Caja de la Habitación, que ha sido contratada con el señor Carlos Stange Klein, por valor de \$ 1.835.028,096. Esta población quedará ubicada en la manzana de los Padres Escapados, entre las calles Tucapel, Castellón, Las Barras y Carreras. Se calcula que estará terminada en el plazo de un año.

POBLACION PEDRO MORAGADO

La terminación de la Población Pedro Moragado de Talcahuano, de la cual hay más o menos dieciocho casas hechas, y que tendrá un total de cincuenta, ha sido contratada por el señor Alejo Cárdenas. Este contratista se hará cargo en estos días de la obra.

OTRAS POBLACIONES

Las demás poblaciones que se construyen en la zona de la zona, como la de Coronel Arauco y Tomé, continúan sus trabajos sin interrupción, razón por la cual están muy avanzadas. — EL CORRESPONSAL.

NORMALINA

Base: Veronal extracto vitamínico y extracto manzanilla.

CARRO DEL ASCENSOR BELLAVISTA FUE DESTROZADO POR UN DERRUMBE

En la madrugada de ayer se derrumbó una parte del cerró y aplastó al carro N.º 1 del ascensor

LOS PERJUICIOS

En la madrugada de ayer se produjo un derrumbe de considerable en este puerto, afortunadamente sin que se registraran desgracias personales, y que ocasionó daños que ascienden a varios miles de pesos.

La acción de las lluvias había producido, con anterioridad, algunos deslices de tierra en el cerro en donde se encuentra ubicado el ascensor Bellavista, por la calle Condell, en el pasaje que enfrenta a casa Gath y Chaves. A consecuencia de esto, el ascensor por donde se movilizan diariamente centenares de personas fue suspendido, quedando los carros en la parte superior e inferior, respectivamente.

GRAN ESTREPITO

Según lo declaró por los moradores de la casa signada con el número 6 del Pasaje Bellavista, a las 4 de la madrugada sintieron un gran estruendo que produjo un temblor en la casa.

Creyendo que se trataba de un movimiento sísmico se alarmaron presa del pánico.

Pudieron comprobar que el derrumbe había sido motivado por el ruido de un trazo de carro que al venirse hacia el plan inclinado con los cables del ascensor.

SE CAMBIAN LOS CARROS. — A consecuencia de la acción del derrumbe, se decidió que se desprendiera el ascensor cambiándose la acción, el de arriba quedara en la parte inferior, y el de abajo en la superior. Junto con esto, se efectuó el cambio de los carros, se hizo trazar el carro del ascensor Bellavista y destruyeron los cables de la casa 6 que se usaban para el ascensor.

A fin de que no se produjera un nuevo accidente, se decidió que se desmontara el ascensor Bellavista y se trasladara a la parte superior, a fin de que no se venga abajo como el que quedó totalmente destruido fuera de su vía.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer: CANELOS, de Corral.

Hoy: VTA. DEL MAR, para Arica y Antofagasta.

Hoy: COYHAIQUE, para Iquique y Antofagasta.

Mañana: HUELLELHUE, para Concepción.

Mañana: CANELOS, para Arica y Antofagasta.

S. A. MARITIMA CHILENA

PROXIMAS SALIDAS

"AYSEN" 13 AGOSTO, 10 HORAS GUAYAZUL e INTERMEDIOS

"TALTAL" 16 AGOSTO, 10 HORAS IQUIQUE e INTERMEDIOS

Informes: OFICINA PRINCIPAL: Blanco 582 — Valparaíso

En Stgo.: CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES-Aguilera 1101

DOLORS en las COYUNTURAS

Una de las posibles causas de estos dolores es la presencia en exceso en el organismo de desechos y sustancias nocivas, como el ácido úrico.

Las Píldoras De Witt por sus propiedades diuréticas ayudan al organismo enfermo a eliminar estos desechos. Contienen ingredientes de acción benéfica en ciertas afecciones de los riñones, y contribuyen al alivio de los dolores y a recobrar el estado normal del organismo.

Durante 50 años las Píldoras De Witt se han vendido en todas partes del mundo, envasadas en frascos de dos tamaños conteniendo 40 y 100 píldoras, dentro de cajas blancas impresas en azul y oro.

Píldoras DE WITT

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

Base: Extractos medicinales de Pichi, Buchu, Enebro y Uva Ursi como diuréticos y Azul de Metileno como desinfectante.

LABOR REALIZADA POR LA CENTRAL DE LECHE CHILE SE DIO A CONOCER

En una interesante charla el Gerente General de esta usina se dirigió a los numerosos empleados y obreros que en ella trabajan

EL PLAN TRAZADO POR S. E.

Ayer en la tarde se efectuó en la Central de Leche Chile, una charla que estuvo a cargo de don Armando Rojas Riquelme, Director General de la industria láctea, quien se dirigió a los numerosos empleados y obreros que en ella trabajan.

La charla tuvo una clara exposición de todo lo que ha realizado la nueva administración, que como es sabido recibió una planta y hoy cuenta con 14 establecimientos distribuidos a lo largo de todo el país.

El análisis abarcó la amplia labor social desarrollada, aspectos todos considerados en el plan trazado por el Presidente de la República, con el objeto de servir a la alimentación nacional por intermedio de los numerosos

servicios que cumple la Central de Leche, a la vez trató el aumento de los sueldos y salarios en la empresa, que cuenta con secciones íntegramente manejadas por obreros.

A la vez el señor gerente, recaló la importancia de la planta en el sentido de que era como una forjadora de colaboradores efectivos para actuar en el gran engranaje de los futuros organismos.

La continuación del señor gerente, hicieron uso de la palabra el presidente del Sindicato de Empleados, don Oscar Carvajal y Heriberto González, secretario del Sindicato de Operarios.

La estudiantina de la Central interpretó algunos números que fueron muy celebrados.

DIPLOMATICOS CON EL M. DE RELACIONES

Con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Juan B. Rossetti, se entrevistaron en la mañana de ayer, los Embajadores de Italia, Excmo. señor Prieto Filippini Rossi, don León Neri, de Brasil, Excmo. señor Souza-Leão Grazioplene, de Perú, Excmo. señor García Salazar, de España, Excmo. señor Luca de Tena y el Ministro de Francia, Excmo. señor D'Hiberville.

El Embajador de Brasil, concurrió acompañado del Secretario de la Embajada, señor Afonso Mello Franco, quien se despidió del Canciller y del Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Raúl Fontecilla Riquelme, actual Ministro de la Corte de Talca.

El Embajador de España, presentó al señor Rossetti, al que acompañó don Rafael Fontecilla Riquelme, actual Ministro de la Corte de Talca.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

GRAVES PERJUICIOS HAN OCASIONADO LOS ULTIMOS TEMPORALES

Se han vuelto a repetir los considerables perjuicios que han ocasionado los temporales habidos anteriormente, pues los de ayer y anoche destruyeron las obras de mejoramiento que en los caminos se habían ejecutado.

Los canales y ríos se han desbordado, inundando extensiones de uno y más kilómetros del camino longitudinal y de muchos caminos transversales, en todos los cuales el tránsito hubo de ser suspendido.

El Departamento de Caminos, por intermedio de los Ingenieros provinciales y dentro de los recursos de que estos funcionarios disponen, ha reparado algunos sectores de carreteras; pero, como dijimos, el temporal de ayer destruyó aquellos trabajos.

El Camino Longitudinal, en Angostura, estaba inundado, pero se logró habilitarlo y el puente sobre el Río Teno aún se encuentra a flote, pues el río se llevó los terraplenes de acceso a él. Personal de Riego también trabaja en efectuar reparaciones en los caminos que se han desbordado.

Con respecto a los perjuicios ocasionados por los temporales aún no se puede hacer un cálculo ni tan siquiera aproximado, pues es necesario que el personal del Departamento de Caminos, una vez pasados los temporales, haga un recorrido por los caminos que han sufrido los daños.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

\$ 3.000.000 econominará el Municipio

La Comisión de Hacienda acordó proponer la supresión de 540 jornaleros

De 15 a 21 horas de ayer, sesionó la Comisión Permanente de Regidores de Hacienda y sus dependencias, presidida por el regidor señor Juan Urbina Madrid, con asistencia de los regidores señores Desiderio Bravo, Arturo Muñoz, Bambuco, Leopoldo Sánchez Vázquez, y Mario Valdés. Concurrieron también los jefes de los diversos departamentos de la Municipalidad.

Durante la sesión se dio especial importancia al ingreso, dándose a conocer los medios por los cuales se percibirá la totalidad de las entradas consultadas en el presupuesto.

El comité de regidores pidió a los jefes de los diversos departamentos municipales que propusieran las economías posibles dentro de sus respectivos servicios, como asimismo el detalle de los cargos inútiles.

Se nos informó que en esta sesión se habría presentado una nómina de 540 jornaleros que no están consultados en el presupuesto municipal y que pueden ser suprimidos, significando tal medida una economía de más de tres millones de pesos.

El Director de Pavimentación, señor Lemus, presentó una lista de 150 jornaleros y 50 empleados de exceso.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

—Jefe del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago se designó al señor Guillermo Muñoz Cristi, quien desempeñaba las funciones de Relator de la Corte de Valparaíso.

—Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago fue nombrado el señor José María Eyzaguirre, actual Oficial 1.º de la Corte Suprema de Justicia.

—Procurador de la Corte de Apelaciones de Santiago fueron designados los señores Carlos E. Westmann y Enrique Videla Silva, respectivamente.

DECLARACION OFICIAL DEL COMITE REPRESENTATIVO DE ISRAELITAS

El Comité Representativo de la Inmigración Israelita en Chile, no ha tenido en la siguiente declaración oficial:

El conocimiento público del cobro de asilo político en la localidad de Valparaíso, el día viernes 25 de julio, hecho que ha ocasionado un sentimiento de indignación en la opinión pública, a que se debe, en primer lugar, a la opinión sana del país, a que se debe, en segundo lugar, a la opinión de las autoridades, y en tercer lugar, a la opinión de la prensa, que ha expresado su desaprobación por la conducta de persecución racial en esta libre y democrática república.

Nuestra posición de lealtad al país que generosamente ha acogido a los inmigrantes de muchos países, y a la mayoría abrumadora de los inmigrantes que han venido a Chile, no nos permite que nos quedemos indiferentes ante la conducta de persecución racial en esta libre y democrática república.

Nuestro deber es, por lo tanto, declarar oficialmente que la conducta de persecución racial en esta libre y democrática república, es una conducta que no puede ser tolerada, y que nosotros, como representantes de la Inmigración Israelita en Chile, declaramos oficialmente que la conducta de persecución racial en esta libre y democrática república, es una conducta que no puede ser tolerada.

Los israelitas de Chile nada tienen que reprocharse y están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos. Ellos están seguros de que el país que los ha acogido no puede ser motivo de vergüenza para ellos.

PISOS PARA OFICINAS — LANZAS PARA CORTINAS

REFINERIA EL CONDOR

TELEF. 80778 CONDOR 1380 SUC. JULIO TIXIER

GENERAL BERGUÑO CONTESTA LOS AGRADECIMIENTOS DEL GOBIERNO

Expresa su sentimiento de gratitud por la bondadosa y clara expresión con que se han estimado y apreciado sus esfuerzos

COMUNICACION AL M. DEL INTERIOR

El general don Jorge Berguño, en la tarde de ayer, al Ministerio del Interior, señor Arturo Oyarzabal, a quien le comunicó la terminación de su misión, se refirió a sus labores militares, y a la siguiente comunicación: "Muy respetado Ministro y amigo: Tengo el honor de acusar recibo de la alocución que me hizo a la hora de ayer, en la cual el señor Ministro, en nombre de S. E., el Presidente de la República y en el suyo propio, me hace saber la manera como ha sido apreciada mi labor, en cumplimiento de una honrosa misión encomendada."

En bondadosas expresiones, el señor Ministro, el penúltimo del Ejecutivo en relación con la extensión del estudio de la clasificación de los elementos de la fuerza, me dice que se infieren conclusiones sobre el agudo problema del ejército, cuya solución busca, según S. E., patriótica e internacionalmente."

SON INFUNDADOS LOS RUMORES QUE CIRCULAN SOBRE FALTA DE AZÚCAR

La Refinería de Viña sigue despachando pedidos en forma normal. — Falsa alarma que conviene desvirtuar

Ayer tuvimos oportunidad de conversar con el señor Pedro Díaz Brantes, Comisario General de Subsidios y Precios, quien al ser interrogado sobre el problema del azúcar nos expresó:

"Hay mucha gente que se siente alarmada por el alza y escasez del azúcar. No existe tal escasez, las refinerías siguen despachando los pedidos en la forma normal."

Muchas personas se quejan de que en determinados negocios de menesteres no se expende azúcar, pero hacia nosotros no ha llegado ninguna denuncia seria que podamos tomar en consideración."

Me adelanté a agregar: "Solicitemos la colaboración de todos para que pongan nuestro conocimiento las dificultades que se les presente al obtener azúcar; todos los almacenes están obligados a expedir a la precio corriente. Si alguien sabe de algún comerciante inescrupuloso que pretenda agotar el azúcar, póngan en nuestro conocimiento para adoptar las medidas de rigor, procediendo a la requisición de dicho artículo, y aún a la clausura de los negocios, según los casos."

En los almacenes del Comisario, ubicados en las calles San

CONFERENCIAS

De Torres Riosco. Bajo los auspicios del Centro de Profesores del Castillo, el profesor y escritor señor Arturo Torres Riosco, dará hoy, a las 18 horas, una conferencia sobre "Los novelistas hispanoamericanos", en el local de la Asociación Nacional de Profesores, Moneda N.º 1330.

De Jiménez de Asúa. — En el local de la Sociedad Médica, Merced N.º 565, bajo los auspicios de la Sociedad Chilena de Pediatría, el jurista español, señor Jiménez de Asúa, dictará una conferencia sobre "Eugenesia y derecho penal".

En la Academia de Guerra. El general en retiro señor Ernesto Medina dará hoy, a las 18.10 horas, en la Academia de Guerra, bajo los auspicios de las Legiones Patrióticas de Chile, una conferencia sobre los problemas del Estado, de los militares en servicio activo y en retiro.

Sobre fiebre aftosa. — El señor Silvio Rosal dará el sábado, a las 21.15 horas, por el Radio Cervantes, una conferencia sobre la fiebre aftosa.

Quiera, así, el señor Ministro, ser intérprete de este mi sentimiento de gratitud hacia S. E. y el señor Ministro, por la bondadosa y clara expresión con que se ha apreciado, primero y estimado, en seguida, la materialidad de mis modestos esfuerzos."

Saludo al señor Ministro con el mayor afecto y respeto. General Jorge Berguño Meneses"

El Ministro de Tierras visitará la Zona Norte

Se impondrá de los trabajos para detener avance del desierto de Atacama

EL DOMINGO

En la mañana de ayer, el Ministro de Tierras y Colonización sostuvo una larga entrevista con el Presidente de la República, con el objeto de informarlo sobre diversos problemas de la Secretaría de Estado a su cargo. Entre otros asuntos, el Ministro le informó de la iniciación de los trabajos que ha ordenado realizar en el norte, para la formación de una barrera forestal que detenga el avance del desierto de Atacama. Estos trabajos están a cargo del personal técnico de la Sección Bosques.

El Ministro informó a S. E. que el domingo próximo partirá en una visita de inspección, para imponerse en el terreno de la zona en que se están efectuando dichas obras. Irá acompañado del Director de la Caja de Colonización Agrícola, don Leoncio Chaparro; del ingeniero agrónomo de la Sección Bosques, don José Herreros; y del ingeniero don Juan Alemparte.

El Presidente manifestó al Ministro su complacencia por la realización de esta obra, que está llamada a reportar grandes ventajas al desarrollo de la agricultura en la zona indicada.

El proyecto sobre movilización que presentó el Ministro del Interior aprobó ayer el Consejo de Gabinete

Contempla la adquisición, por parte del Fisco, de las Compañías de Electricidad y de Tracción. — Se crea un organismo que tendrá a su cargo la locomoción urbana en todo el país

TRATO ADEMÁS EL PROBLEMA CARBONIFERO

Ayer se efectuó en la Presidencia de la República, un Consejo de Gabinete, que fue presidido por el Excmo. señor Aguirre Cerda, y al cual asistieron los Ministros del Interior, señor Oyarzabal; de Relaciones Exteriores, señor Rossetti; de Hacienda, señor del Pedregal; de Defensa, Sr. Vialovinos; de Educación, señor Godoy; de Justicia, señor Schnake; de Fomento, señor Merino; de Agricultura, señor Puga; y de Trabajo, señor Pradenas.

No concurrió el Ministro de Salubridad, por encontrarse en la sesión del Senado. Actuó de secretario el titular, don Humberto Aguirre Doolan.

Primero, se trató del problema de la locomoción. El señor Oyarzabal, Bravo, hizo una detallada exposición, en la cual dio a conocer detalladamente todos los pormenores de su gestión para solucionar este problema, desde la dictación de la ley que faculta al Presidente de la República para resolverlo.

Se contempló también, en el proyecto aprobado, la creación de un organismo que tendrá a cargo el servicio público de la locomoción colectiva, dentro de las ciudades, y entre las diversas comunas de todo el país.

De este modo, el proyecto no contempla solamente la movili-

zación en la capital, sino que abarcará el problema en todas las ciudades del país.

EL FISCO ADQUIRIRÁ LAS EMPRESAS

Luego de un cambio de ideas, el Consejo de Gabinete aprobó en general las gestiones realizadas por el señor Oyarzabal, y también, el proyecto que someterá a la consideración del Congreso Nacional, y que en sus líneas generales contempla la adquisición por el Fisco, de los bienes de las Empresas Eléctricas y de Tracción, de acuerdo con el establecido en el artículo 44 del contrato celebrado entre el Gobierno de Chile, la Municipalidad de Santiago y las Compañías citadas, en el año 1931.

ORGANISMO CENTRAL

Se contempló también, en el proyecto aprobado, la creación de un organismo que tendrá a cargo el servicio público de la locomoción colectiva, dentro de las ciudades, y entre las diversas comunas de todo el país.

De este modo, el proyecto no contempla solamente la movili-

zación en la capital, sino que abarcará el problema en todas las ciudades del país.

EL FISCO ADQUIRIRÁ LAS EMPRESAS

Luego de un cambio de ideas, el Consejo de Gabinete aprobó en general las gestiones realizadas por el señor Oyarzabal, y también, el proyecto que someterá a la consideración del Congreso Nacional, y que en sus líneas generales contempla la adquisición por el Fisco, de los bienes de las Empresas Eléctricas y de Tracción, de acuerdo con el establecido en el artículo 44 del contrato celebrado entre el Gobierno de Chile, la Municipalidad de Santiago y las Compañías citadas, en el año 1931.

ORGANISMO CENTRAL

Se contempló también, en el proyecto aprobado, la creación de un organismo que tendrá a cargo el servicio público de la locomoción colectiva, dentro de las ciudades, y entre las diversas comunas de todo el país.

De este modo, el proyecto no contempla solamente la movili-

zación en la capital, sino que abarcará el problema en todas las ciudades del país.

EL FISCO ADQUIRIRÁ LAS EMPRESAS

Luego de un cambio de ideas, el Consejo de Gabinete aprobó en general las gestiones realizadas por el señor Oyarzabal, y también, el proyecto que someterá a la consideración del Congreso Nacional, y que en sus líneas generales contempla la adquisición por el Fisco, de los bienes de las Empresas Eléctricas y de Tracción, de acuerdo con el establecido en el artículo 44 del contrato celebrado entre el Gobierno de Chile, la Municipalidad de Santiago y las Compañías citadas, en el año 1931.

ORGANISMO CENTRAL

Se contempló también, en el proyecto aprobado, la creación de un organismo que tendrá a cargo el servicio público de la locomoción colectiva, dentro de las ciudades, y entre las diversas comunas de todo el país.

De este modo, el proyecto no contempla solamente la movili-

zación en la capital, sino que abarcará el problema en todas las ciudades del país.

EL FISCO ADQUIRIRÁ LAS EMPRESAS

Luego de un cambio de ideas, el Consejo de Gabinete aprobó en general las gestiones realizadas por el señor Oyarzabal, y también, el proyecto que someterá a la consideración del Congreso Nacional, y que en sus líneas generales contempla la adquisición por el Fisco, de los bienes de las Empresas Eléctricas y de Tracción, de acuerdo con el establecido en el artículo 44 del contrato celebrado entre el Gobierno de Chile, la Municipalidad de Santiago y las Compañías citadas, en el año 1931.

ORGANISMO CENTRAL

Se contempló también, en el proyecto aprobado, la creación de un organismo que tendrá a cargo el servicio público de la locomoción colectiva, dentro de las ciudades, y entre las diversas comunas de todo el país.

De este modo, el proyecto no contempla solamente la movili-

zación en la capital, sino que abarcará el problema en todas las ciudades del país.

EL FISCO ADQUIRIRÁ LAS EMPRESAS

Luego de un cambio de ideas, el Consejo de Gabinete aprobó en general las gestiones realizadas por el señor Oyarzabal, y también, el proyecto que someterá a la consideración del Congreso Nacional, y que en sus líneas generales contempla la adquisición por el Fisco, de los bienes de las Empresas Eléctricas y de Tracción, de acuerdo con el establecido en el artículo 44 del contrato celebrado entre el Gobierno de Chile, la Municipalidad de Santiago y las Compañías citadas, en el año 1931.

ORGANISMO CENTRAL

Se contempló también, en el proyecto aprobado, la creación de un organismo que tendrá a cargo el servicio público de la locomoción colectiva, dentro de las ciudades, y entre las diversas comunas de todo el país.

De este modo, el proyecto no contempla solamente la movili-

zación en la capital, sino que abarcará el problema en todas las ciudades del país.

EL FISCO ADQUIRIRÁ LAS EMPRESAS

Luego de un cambio de ideas, el Consejo de Gabinete aprobó en general las gestiones realizadas por el señor Oyarzabal, y también, el proyecto que someterá a la consideración del Congreso Nacional, y que en sus líneas generales contempla la adquisición por el Fisco, de los bienes de las Empresas Eléctricas y de Tracción, de acuerdo con el establecido en el artículo 44 del contrato celebrado entre el Gobierno de Chile, la Municipalidad de Santiago y las Compañías citadas, en el año 1931.

ORGANISMO CENTRAL

Se contempló también, en el proyecto aprobado, la creación de un organismo que tendrá a cargo el servicio público de la locomoción colectiva, dentro de las ciudades, y entre las diversas comunas de todo el país.

De este modo, el proyecto no contempla solamente la movili-

zación en la capital, sino que abarcará el problema en todas las ciudades del país.

EL FISCO ADQUIRIRÁ LAS EMPRESAS

Luego de un cambio de ideas, el Consejo de Gabinete aprobó en general las gestiones realizadas por el señor Oyarzabal, y también, el proyecto que someterá a la consideración del Congreso Nacional, y que en sus líneas generales contempla la adquisición por el Fisco, de los bienes de las Empresas Eléctricas y de Tracción, de acuerdo con el establecido en el artículo 44 del contrato celebrado entre el Gobierno de Chile, la Municipalidad de Santiago y las Compañías citadas, en el año 1931.

ORGANISMO CENTRAL

Se contempló también, en el proyecto aprobado, la creación de un organismo que tendrá a cargo el servicio público de la locomoción colectiva, dentro de las ciudades, y entre las diversas comunas de todo el país.

De este modo, el proyecto no contempla solamente la movili-

zación en la capital, sino que abarcará el problema en todas las ciudades del país.

EL FISCO ADQUIRIRÁ LAS EMPRESAS

Luego de un cambio de ideas, el Consejo de Gabinete aprobó en general las gestiones realizadas por el señor Oyarzabal, y también, el proyecto que someterá a la consideración del Congreso Nacional, y que en sus líneas generales contempla la adquisición por el Fisco, de los bienes de las Empresas Eléctricas y de Tracción, de acuerdo con el establecido en el artículo 44 del contrato celebrado entre el Gobierno de Chile, la Municipalidad de Santiago y las Compañías citadas, en el año 1931.

ORGANISMO CENTRAL

Se contempló también, en el proyecto aprobado, la creación de un organismo que tendrá a cargo el servicio público de la locomoción colectiva, dentro de las ciudades, y entre las diversas comunas de todo el país.

S. E. ENTREGARÁ HOY LICENCIAS A 150 MAESTROS RECIEN EGRESADOS

La ceremonia se realizará a las 11 horas en el Salón Rojo de la Moneda. — Concurrirán las autoridades educacionales

MAESTROS EN JIRA POR SANTIAGO

A las 11 horas de hoy, se llevará a efecto en el Salón Rojo del Palacio de la Moneda, una importante ceremonia de carácter educacional, durante la cual, S. E., el Presidente de la República, hará entrega, personalmente, de sus respectivas licencias, a cada uno de los ciento cincuenta maestros recién egresados de las escuelas normales de Santiago.

ESTÍMULO DE S. E.

El Excmo. señor Aguirre Cerda, en su calidad de maestro, ha querido dar especial solemnidad a esta ceremonia de la entrega de licencias, con el objeto de que sirva de estímulo a los profesores de uno y otro sexo, que iniciarán dentro de poco sus actividades docentes en los diversos establecimientos educacionales del país.

ASISTIRÁN LAS AUTORIDADES

Concurrirán especialmente invitados a este acto, el Ministro de Educación, señor Raimundo del Río; el subsecretario de esa repartición, señor César Bustier; el Director General de Educación Primaria, señor Luis Galdames; altos funcionarios del Ministerio y los directores de las

diversas escuelas normales de Santiago.

También concurrirán, invitados en forma especial por el Ministro señor del Río, los maestros recién egresados de la Escuela Normal de Compañía, que efectúan una jira de estudios por nuestra ciudad y que visitan los principales centros de estudios.

EXPROPIACIÓN DE FUNDOS DEL SUR

PIDE EL GOBIERNO AL CONGRESO

En el mensaje enviado por el Ministerio de Tierras, están incluidos alrededor de 30 predios en que existen conflictos sociales

ALCANCE DE ESTE PROYECTO

Por intermedio del Ministerio de Tierras y Colonización, ayer fue enviado al Congreso Nacional un mensaje que contiene un proyecto de ley sobre expropiación de fondos en que existen conflictos sociales. El número de estos fondos alcanza a más o menos treinta, todos ellos ubicados en la zona austral del país.

Con la aprobación de este proyecto, el Gobierno tiene el propósito esencial de beneficiar a más de 3.000 familias de campesinos que ocupan los terrenos correspondientes y que debido a la causa anotada no pueden obtener de ellos todo el provecho que está llamado a reportarles su cultivo.

Según hemos sido informados, el financiamiento del proyecto se ha hecho a base de una emisión de bonos del Estado, con interés de 4 por ciento y una por ciento de amortización.

La Cámara de Diputados se impondrá a ver mismo del mensaje, el que fue enviado a la Comisión de Agricultura, Tierras y Colonización.

La comisión directiva ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente y director artístico, Hector Carrón Lemos; secretario, José Miralles C. vicepresidente, te, Jesús Gil B. tesorero, Leonardo Miralles C.

Este conjunto está formado por jóvenes chilenos y argentinos.

minas y desmontes que presenten condiciones favorables para abastecer la Fundación Nacional de Minería, de Falpo.

UNA COMISIÓN DEL SUR

En relación con el proyecto, a que aludimos ayer en la tarde, el Ministro de Tierras, señor Merino, recibió en su sala de despacho a una comisión de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Occidente, que vino a Santiago para imponerse directamente en los circuitos de Gobierno del alcance de agua. Esta comisión estaba formada por el señor Alvaro Bórquez y por dos miembros del directorio de la SAGO.

La entrevista duró largo rato y

en el curso de ella, los visitantes solicitaron el retiro por parte del Gobierno del proyecto en cuestión, en atención a las referencias que de él se tenían en la zona, y a la extraordinaria alarma que había provocado.

El señor Merino señaló largamente los fundamentos de equidad que encierra el proyecto y el beneficio que significaría para miles de 3.000 familias de campesinos que ocupan terrenos actualmente esas tierras.

Una vez que la comisión conoció los puntos de vista que sobre este problema, sustentaba el Gobierno y las razones aducidas por el Ministro, se manifestó complacida de tales propósitos y declaró que haría llegar hasta el seno de la SAGO la exposición hecha por el Ministro.

UN VIAJE AL SUR

Finalmente, el Ministro manifestó a esta comisión que en el próximo mes de agosto viajará hasta Osorno, ciudad a la que ha sido especialmente invitado para participar en una gran concentración organizada, por campesinos de la provincia. Esta visita la aprovechará para hacer una exposición pública del proyecto de expropiación de fondos, donde existan conflictos sociales y la política del Gobierno sobre esta materia.

CONJUNTO JUVENIL DE ARTE ESCENICO "EMILIANO FIGUEROA"

Ha quedado constituido el conjunto de arte escénico y cultural que dirigirá el ex director del "Conjunto Juvenil Patricio" de la ciudad de Mendoza de la República Argentina.

Este conjunto, que se denominará "Emiliano Figueroa" hará su presentación inaugural el 18 de septiembre, en el Teatro Municipal.

La comisión directiva ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente y director artístico, Hector Carrón Lemos; secretario, José Miralles C. vicepresidente, te, Jesús Gil B. tesorero, Leonardo Miralles C.

Este conjunto está formado por jóvenes chilenos y argentinos.

minas y desmontes que presenten condiciones favorables para abastecer la Fundación Nacional de Minería, de Falpo.

UNA COMISIÓN DEL SUR

En relación con el proyecto, a que aludimos ayer en la tarde, el Ministro de Tierras, señor Merino, recibió en su sala de despacho a una comisión de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Occidente, que vino a Santiago para imponerse directamente en los circuitos de Gobierno del alcance de agua. Esta comisión estaba formada por el señor Alvaro Bórquez y por dos miembros del directorio de la SAGO.

La entrevista duró largo rato y

10 milímetros de agua han caído en últimas 24 horas

Durante el presente año han caído 513.6 milímetros

NUEVA DEPRESION

Los meteorogramas recibidos en las últimas 24 horas, en el Observatorio del Salto, por radio y por telégrafo, han permitido comprobar que una nueva depresión del tipo que está afectando al país, según los estudios realizados, las ondas de baja se suceden, unas en pos de otras.

Nuestra Oficina Meteorológica de Aysén nos comunica en su informe de última hora, que el barómetro se mantiene en 748 milímetros y que el tiempo se ha renuado con intensidad en toda la Zona Sur.

El área de mal tiempo y lluvia tiende ahora a generalizarse nuevamente, después de un intervalo de calma, según se había previsto. Violentas tempestades eléctricas, se han desarrollado en diferentes puntos de la Zona Central, al encontrarse las masas de aire ecuatorial positivo de la nueva depresión con los sectores de aire subpolar negativo de la depresión anterior.

La situación atmosférica continuará muy inestable, pues según las observaciones de la estación solar del Observatorio del Salto, en estos días deben pasar frente a la tierra intensos focos de actividad solar, los cuales determinarán fuertes aumentos de radiación. Estos aumentos del calor solar que llegan a la tierra, según los estudios de la Smithsonian Institution de Estados Unidos, producirán el desplazamiento de nuevas olas de aire ecuatorial, desde los centros de acción atmosféricas del Pacífico.

De acuerdo con las previsiones meteorológicas enviadas a los agricultores del centro y sur del país, por la sección de meteorología agrícola del Observatorio del Salto, el período de mal tiempo y lluvias generales continuará hasta agosto, produciendo así cortos intervalos de

DECLARACIONES DE UN SENADOR DE EE. UU.

A propósito de la declaración formulada por el senador de Estados Unidos, Mr. Clark, en que propicia el abandono de la política de "buen vecino" y el replazamiento por la acción directa, tendiente a obtener la hegemonía de Estados Unidos en la América Latina, interrogamos ayer al Subsecretario de Relaciones, don Marcelo Ruiz, quien nos manifestó que "la Cancillería no hacía declaraciones al respecto, por cuanto las del Senador Clark eran opiniones particulares, y a las cuales no se podía dar mayor importancia."

CURSOS PRACTICOS SOBRE AVICULTURA

Con el tema "Incubación y crianza de pollitos" se da comienzo a un nuevo curso organizado por la Sociedad Nacional de Avicultura y Apicultura, y que está a cargo del señor Hugo Holle. Para el desarrollo de este curso se han instalado, en el local de la Sociedad, incubadoras de diferentes sistemas y marcas, las que serán usadas por los alumnos para sus trabajos de experimentación.

El lunes comenzará un curso de Veterinaria Avícola, que dirigirán los doctores L. Schmidt Herman y Luis Monardes, para lo cual el Instituto Seroterápico ha puesto a disposición de la Sociedad sus laboratorios.

Para la próxima semana quedaron anunciados los siguientes cursos: "Construcción de gallineros", por don Antonio Orrego Barros, y "El gallinero industrial", por don Abraham Stilla Castillo.

Las inscripciones para estos cursos se reciben en el local de la Sociedad, Huérfanos 1223.

calma o bonanza, entre el peso de una y otra depresión.

AGUA CAIDA EN SANTIAGO

La temperatura máxima de ayer, registrada en la Estación Experimental de la Sociedad Nacional de Agricultura, fue de 10.9° y al agua caída en 24 horas, ha sido de 10 milímetros. Hasta la fecha en el año 513.6 milímetros.

Hoy último día

de nuestra gran LIQUIDACION anual

Todavía puede Ud. comprar barato!

A LA VILLE DE NICE

ANIMADA ESQ. HUÉRFANOS



Los reproductores más finos de Estados Unidos tendrán sus crías en Chile

EL CURSO ORGANIZADO POR LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA, A CARGO DEL PROFESOR MCKENZIE, ES DE ENORME IMPORTANCIA PARA NUESTRO PAIS

En el día de hoy, el profesor Fred McKenzie, pondrá término al curso de selección fisiológica de razas e inseminación artificial que viene desarrollando en el Instituto Biológico de la Sociedad Nacional de Agricultura. Como hemos informado, este curso fue organizado por la institución mencionada, que procedió a contratar los servicios del eminente hombre de ciencia e invitó a participar en el curso a los técnicos regionales, a los profesionales asimilados al Ejército y Carabineros, como asimismo a las tres Universidades del país.

TRANSCENDENCIA ECONOMICA

La iniciativa de la Sociedad Nacional de Agricultura, reviste extraordinaria importancia, ya que permite formar técnicos en el país para la inseminación artificial, con lo cual se podrá contar con los mejores pedigrís del mundo, sin necesidad de adquirir los grandes reproductores que en los Estados Unidos alcanzan precios exorbitantes. Si se toma en cuenta que Europa, a consecuencia de la guerra, ha perdido todo su ganado y al término de la contienda se verá en la necesidad de buscar en Norte y Sud América los reproductores y demás ejemplares fi-

nos para la reorganización de sus plantíos, se advertirá la enorme trascendencia de esta iniciativa de la Sociedad Nacional de Agricultura, que sitúa a nuestro país en condiciones de efectuar este aprovechamiento, puesto que la técnica del profesor McKenzie permitirá no sólo obtener ejemplares de la más alta calidad, del mismo origen de los más reputados de Estados Unidos, sino también realizar una producción en masa.

LOS TRABAJOS DE LABORATORIO

El profesor McKenzie, cuyo prestigio es reconocido en los centros científicos más importantes del mundo, no se ha limitado a dictar sus lecciones en la Sociedad Nacional de Agricultura, sino que aprovechando los laboratorios y los diferentes grupos de animales que la Sociedad Nacional de Agricultura puso a su disposición, ha realizado simultáneamente un curso práctico, llevando a feliz término diversas experiencias. Los alumnos han tenido así oportunidad de participar en numerosos trabajos de laboratorio y de efectuar las palpaciones y demás operaciones concernientes a la técnica del profesor McKenzie. Este ha complementado su acción pedagógica, mediante

películas científicas, preparaciones realizadas en los Estados Unidos y demás elementos de información técnica.

LA BUENA VECINDAD

El profesor McKenzie, ha tenido para sus alumnos un gesto de fina delicadeza, pues al poner término a sus lecciones, los ha invitado para hoy jueves a presenciar una película de sus viajes y trabajos en los Estados Unidos, y al término de la cual les ofrecerá un cocktail, deseando significarles que no sólo se satisficen con ser su maestro, sino que aspira a ser su amigo, "de acuerdo con las prácticas de nuestra buena vecindad", según sus propias palabras.

UN HOMENAJE

A su vez los técnicos que han participado, como los alumnos en el curso del profesor McKenzie, deseando testimoniarle su admiración y su afecto han organizado en su honor una comida, que se efectuará esta noche en el Club de la Unión. A esta comida en honor del eminente sabio, han sido especialmente invitados el Ministro de Agricultura, señor Puga, el presidente y vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señores Benja-

min Matte y Fernando Molin, el profesor Lipschitz y los señores José Letelier y Fernando Ortúzar V.

BANQUETE OFICIAL

Finalmente, la Sociedad Nacional de Agricultura, para agradecer al profesor McKenzie la deferencia que ha tenido para con ella, al aceptar su invitación y desarrollar su curso, le ofrecerá un banquete oficial en los salones de la institución el próximo lunes. De esta manera se corresponderá a la gentileza del distinguido hombre de ciencia, testimoniándole el afecto y la admiración que ha sabido provocar en nuestro país.

ESTUDIOS EN EL PERU

El profesor McKenzie ha aceptado dirigirse al Perú, en donde realizará diversas investigaciones relacionadas con la fisiología del ganado en altura, antes de regresar a la Universidad de Misouri. Al efecto, se embarcará con destino al Callao, en los primeros días del mes de agosto. Con tal motivo, la Sociedad Nacional de Agricultura ha dispuesto lo necesario para que el profesor McKenzie antes de embarcarse permanezca un par de días en Viña del Mar, a fin de que conozca dicho balneario y para dar oportunidad a dis-

tinguidos profesionales de Valparaíso que desean tratar con él algunos temas de su especialidad.

INVITADO A CONCEPCION

La Universidad de Concepción, siempre atenta a cuanto pueda significar un progreso científico, ha invitado al profesor McKenzie para concurrir a ella como invitado de honor y dar en el aula diversas conferencias. Desgraciadamente, la premura del tiempo, que se ha visto acrecentada por los trabajos que desea efectuar en el Perú, no han permitido al profesor McKenzie aceptar esta invitación.

RECORRIDO DE CRIADEROS

Durante el mes en que ha desarrollado su curso el profesor McKenzie, ha aprovechado los fines de semana para visitar diversos criaderos de la zona central. Invitado especialmente por sus propietarios ha concurrido a la Hacienda Chacabuco, de los señores Petrinovic; a la Hacienda San Vicente, de la Compañía Agrícola; al fundo San Luis, de don Rafael Undurraga. Entre los compromisos que ya ha aceptado el profesor, se encuentra una visita a la Hacienda San José, de los señores Tocornal Gandarillas y la visita a un plantel de ganado lanar.

EN LA ASOCIACION DE IMPRESORES DE CHILE



Parte de los asistentes a la comida que efectuó anteaño la Asociación de Impresores de Chile, con motivo de conmemorar la fecha de su fundación y de realizar la elección de su directorio. Durante la manifestación hicieron uso de la palabra: el presidente don Luis Figueroa, quien hizo un fervoroso llamado a la unión y solidaridad de los impresores; el director de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, don Hector Gomez, recordando las palabras anteriores, y el señor Alejandro Horst, presidente del citado establecimiento educacional.

UNA MINUCIOSA CALIFICACION DE LOS EXTRANJEROS RESIDENTES EN EL PAIS

El Ministro del Interior revisará las autorizaciones concedidas a los elementos que no han cumplido los requisitos establecidos

Desde hace ya algún tiempo se ha venido notando y en proporción considerable la intervención de ciertos elementos extranjeros recién llegados al país, que en lugar de ocuparse en las profesiones u oficios que declararon al ser permitida su entrada al país, se han entregado con grave desmedro del público en general, a la especulación con elementos de vital importancia.

Así, por ejemplo, el alza de los arriendos se debe en forma casi exclusiva a las actividades de estos elementos.

Se afirma que esta calificación será especialmente cuidadosa en lo que se refiere a los individuos de nacionalidad israelita, que han llegado al país en gran número, y cuya ocupación preferente es la del comercio especulativo, como la compra y venta de viviendas.

DEFUNCION

Ha fallecido de existir, don REBECA GOMEZ, de GOMEZ del FIERRO.

Sus restos serán sepultados hoy, jueves, en el Cementerio General, a las 10 horas.

La familia

DEFUNCION

Ha fallecido de existir, don ANELIA SANHUEZA TORREALBA.

Sus restos serán sepultados hoy, jueves, en el Cementerio General, a las 16 horas desde la Plaza Bulnes esq. de Alonso Ovalle.

Hector, Eufemia Luis A. y Gabriel Sanhueza Torrealba.

DEFUNCION

Ha fallecido de existir, don CARLOS MUÑOZ MONTERO.

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo de Av. Viel 1262, a las 2 P. M.

La familia

DEFUNCION

Ha fallecido de existir, don GUANANGA AVILA.

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de calle Robo N. 13 (Recolita), a las 3 P. M.

Sus hermanos y sobrinos

DEFUNCION

Ha fallecido de existir, don SILVIA GARCIA.

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, a las 16 horas desde la Plaza Bulnes esq. de Alonso Ovalle.

Hector, Eufemia Luis A. y Gabriel Sanhueza Torrealba.

DEFUNCION

Ha fallecido de existir, don CARLOS MUÑOZ MONTERO.

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo de Av. Viel 1262, a las 2 P. M.

La familia

DEFUNCION

Ha fallecido de existir, don GUANANGA AVILA.

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, a las 16 horas desde la Plaza Bulnes esq. de Alonso Ovalle.

Hector, Eufemia Luis A. y Gabriel Sanhueza Torrealba.

DEFUNCION

Ha fallecido de existir, don SILVIA GARCIA.

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, a las 16 horas desde la Plaza Bulnes esq. de Alonso Ovalle.

Hector, Eufemia Luis A. y Gabriel Sanhueza Torrealba.

Sus hermanos y sobrinos

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Movimiento de ayer

PRIMERA SALA. — Relator señor Urzúa. 1. Vicente y Antonio Kusano, con Imágenes Interiores, Alegatos pendientes. Las demás no vistas. SEGUNDA SALA. — Continúa y quedó pendiente la 2. del lunes: Ernesto Dighero con Minor Ginsberg. 1. sin Tribunal. Las demás no vistas. En la 2. continuación alegaron don Mariano Puga, por el recurso y don Raúl Varela, contra el recurso. FALLOS DEL ACUERDO. Carlos Pehadell con Municipalidad de Santiago. Ha lugar fondo. Municipalidad de Valparaíso con Sociedad de Inversiones de Valparaíso. Sin lugar fondo. Sociedad Previsora de Magallanes con Carlos Roberto Aguirre. Sin lugar fondo. Queja de Carlos Vega Ulloa. Ha lugar con declaración. Queja de Juan E. Medina P. Ha lugar con declaración. CORTE DE APELACIONES. PRIMERA SALA. — Relator señor Exequiel. 1. M. de Viatta con A. C. Auzier. Aprobada. 2. P. Camps con Hernández. Sin lugar incidente.

SEGUNDA SALA. — Relator señor Puebla. 2. sin Tribunal. 7. y 9. mal anuenciadas. Las demás no vistas. 6. suspendidas. Agregada: V. Sanhueza, revocada. C. P. Hirmas y H. Daniell. C. P. Hirmas pendientes alegatos para rectificar. Para hoy a las 14 horas. Alegro don Guillermo Fuentes Ramos. TERCERA SALA. — Relator señor Vázquez. 1. A. M. Alvarez con H. Alvarez y otro. Aprobado. 2. J. A. Valdivia

con A. Pérez. Aprobada. 4. F. Gasca, manifestación minera, alegatos pendientes. 10. trámite. 12. mal anuenciada. Las demás no vistas. 8. suspendidas. — Agregada: V. Sanhueza, revocada. C. P. Hirmas y H. Daniell. C. P. Hirmas pendientes alegatos para rectificar. Para hoy a las 14 horas. Alegro don Guillermo Fuentes Ramos. CUARTA SALA. — Relator señor Retamal. 1. R. Aranda con J. Boza, de Escobar. Alegatos pendientes. 7. trámite. Las demás no vistas. 8. suspendidas. — Agregada: C. J.

Rojas, revocando; C. J. Castillo y otros, revocando. Alegaron en la segunda 2. don Juan Riesco, revocando; en la 2. don Humberto Alvarez González con don Enrique Mozo.

QUINTA SALA. — Relator señor Foblete. 1. J. Van der Valk con J. Concha, alegatos pendientes para hoy. Las demás no vistas. 8. suspendidas. — Agregada: C. M. Morales, confirmada.

FALLO EN UN PROCESO POR FALSIFICACION DE LA FIRMA DE S. E. Y DEL MINISTRO DE SALUBRIDAD. — El Ministro don Osorio, don el auto de desahucio temporal en una denuncia por falsificación de la firma de S. E. el Presidente de la República y del Ministro de Salubridad, que se suponía cometida en la impresión de un anteproyecto de un reglamento que no se había dictado.

El fallo se apoya en que el mérito de la prueba no establece plenamente la existencia del delito por que el hecho puede deberse a un error del linotipista y se funda en lo dispuesto en el artículo 439 N.º 1.º del Código de Procedimiento Penal.

BAILE Y VELADA EN SINDICATO DE GARZONES

La Sección Femenina del Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes, está preparando el festival bailable que efectuará el próximo domingo a las 18 horas, Matucana 38. Esta velada será a beneficio del periódico del gremio, "Orientación Sindical Gastronómica", acto al cual han prestado su cooperación varios artistas.

La directiva de la institución ha invitado especialmente a varios dirigentes de instituciones amigas, miembros honorarios y simpatizantes.

CAMPAÑA PRO BAJA DE LAS SUBSISTENCIAS ACORDO LA C. G. T.

El Consejo Nacional de la Confederación General de Trabajadores, en su última reunión y con la asistencia de la totalidad de sus delegados, adoptó varios acuerdos relacionados con el programa de esta Central Obrera. En lo relacionado con el problema de la carestía de las subsistencias, el Consejo decidió a conocer en todos sus detalles la situación en que se encuentra la clase trabajadora debido al alto costo de los artículos de primera necesidad. Se acordó no sólo por parte de los trabajadores, sino por parte de los organismos obreros y a los comerciantes minoristas para que se gestionen las medidas necesarias, a fin de impedir la especulación y el acaparamiento de los diversos artículos de consumo. Finalmente y relacionado con este problema se resolvió invitar a todas las organizaciones que lo deseen, a formar una comisión que trabaje por la solución del problema de la subsistencia.

ACADEMIA ARTISTICA LIBERTAD LAMARQUE

Esta institución, en reunión celebrada recientemente, nombró la nueva directiva, que ha de regir los destinos de la entidad por el período de 1941-42, la que quedó compuesta por las siguientes personas:

Presidente, señor Raúl Villouta; secretario, señor Víctor Riquelme; tesorero, señorita Lucy D'Amura; director artístico, señor Jorge Catoni; secretaria de prensa, señorita Julia Catoni.

En esta reunión, además se acordó abrir los libros de registros para todos los aficionados al arte y ofrecer su concurso a todas las instituciones obreras que lo deseen, dándose para esto un subsidio con ocho días de anticipación a calle Rosas 1055, a nombre del presidente señor Raúl Villouta.

Presidente, señor Raúl Villouta; secretario, señor Víctor Riquelme; tesorero, señorita Lucy D'Amura; director artístico, señor Jorge Catoni; secretaria de prensa, señorita Julia Catoni.

En esta reunión, además se acordó abrir los libros de registros para todos los aficionados al arte y ofrecer su concurso a todas las instituciones obreras que lo deseen, dándose para esto un subsidio con ocho días de anticipación a calle Rosas 1055, a nombre del presidente señor Raúl Villouta.

Presidente, señor Raúl Villouta; secretario, señor Víctor Riquelme; tesorero, señorita Lucy D'Amura; director artístico, señor Jorge Catoni; secretaria de prensa, señorita Julia Catoni.

En esta reunión, además se acordó abrir los libros de registros para todos los aficionados al arte y ofrecer su concurso a todas las instituciones obreras que lo deseen, dándose para esto un subsidio con ocho días de anticipación a calle Rosas 1055, a nombre del presidente señor Raúl Villouta.

Presidente, señor Raúl Villouta; secretario, señor Víctor Riquelme; tesorero, señorita Lucy D'Amura; director artístico, señor Jorge Catoni; secretaria de prensa, señorita Julia Catoni.

En esta reunión, además se acordó abrir los libros de registros para todos los aficionados al arte y ofrecer su concurso a todas las instituciones obreras que lo deseen, dándose para esto un subsidio con ocho días de anticipación a calle Rosas 1055, a nombre del presidente señor Raúl Villouta.

Presidente, señor Raúl Villouta; secretario, señor Víctor Riquelme; tesorero, señorita Lucy D'Amura; director artístico, señor Jorge Catoni; secretaria de prensa, señorita Julia Catoni.

En esta reunión, además se acordó abrir los libros de registros para todos los aficionados al arte y ofrecer su concurso a todas las instituciones obreras que lo deseen, dándose para esto un subsidio con ocho días de anticipación a calle Rosas 1055, a nombre del presidente señor Raúl Villouta.

GRUPO ARTISTICO DE GENUINOS Y ESTUDIOSOS TRABAJADORES

Componentes de la Estudiantina formada por elementos del Club Obrero de "Volcan Alto", donde se halla ubicada la Planta Eléctrica de la Cia Chilena de Electricidad. Se trata de un grupo de genuinos y estudiosos trabajadores, que cultivan el arte con plausible entusiasmo.

ARTISTA ARGENTINO OFRECE HOY CONCIERTO PARA EE. Y OBREROS

Tendrá lugar en la Confederación de Trabajadores de Chile. — Invitación

Una magnífica oportunidad se presenta esta tarde para que los obreros y empleados y sus familiares puedan escuchar un concierto de música de los genios musicales: Schubert, Liszt, Weber y Albéniz, que, en partituras seleccionadas especialmente, interpretará el notable concertista argentino maestro Enrique Duval, en piano y armonio.

Este concierto se efectuará hoy, a las 19 horas (7 P. M.) en punto, en el local de la Confederación de Trabajadores de Chile, Agustinas 1873.

El acto es enteramente gratuito, y no se han repartido invitaciones especiales. Se desea que los elementos organizados, tanto sindicales como mutualistas y centros culturales y artísticos, se den por invitados cordialmente.

El programa del concierto se rá el siguiente:

PRIMERA PARTE. — CONCIERTO EN PIANO: 1.º Serenata Española, de Albéniz; 2.º Fantasia Húngara, de Weber; y 3.º Rapsodia Húngara N.º 10, de Liszt.

SEGUNDA PARTE. — CONCIERTO EN ARMONIO. La Voz de Schubert, buen síntesis sobre su vida y su obra Serenata, Sinfonía Inconclusa y Ave María, interpretadas en armonio.

Se complementará el acto con un breve programa Radial CTCH., en que actuarán algunos de los elementos destacados de esta audición.

SINDICATO INDUSTRIAL ANTONIO FERRER

El Sindicato Industrial de Obreros y Obreras en Calzado de la Firma Antonio Ferrer e hijos, en reunión celebrada recientemente y ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Laureano Cádiz Chacón, procedió a elegir el Directorio que ha de regir los destinos del Sindicato por el período 1941-42, reconviniendo en las siguientes personas:

Presidente, señor Francisco Gullisa; secretario, señor Os-

car Castillo; tesorero, señor Miguel Rojas; y directores, los señores Roberto León y Heriberto Cantó.

HOY SESIONA LA SOC. GREMIO DE ABASTO

El Secretario de la Sociedad Mutual Gremio de Abasto, nos solicita informar que la institución celebra hoy, a las 20 horas, una importante junta general de socios, en Franklin 1026. La asamblea tratará sobre la reforma de algunas leyes sociales y campaña en defensa del mutualismo.

Presidente, señor Raimundo Ortiz Gana; secretario, señor Carlos Acuña Wilson; tesorero, señorita Carmen Arrieta Salazar; y directores, los señores Belarmino Villegas, Cerdá y Rodrigo Marín de Canto.

EN CIRCULACION N.º 9 DEL PERIODICO DE LOS GARZONES

Está en circulación el número 9 del periódico del gremio, "Orientación Sindical Gastronómica", con un interesante material de lectura, entre los párrafos que se destacan, está el editorial, Escuela de Garzones, Caja de Habitación Popular, Página Sureña, Moralidad Sindical, La Mujer Garzona y el Carnet Profesional o Sanitario.

PANIFICADORES DE SAN BERNARDO CELEBRAN ANIVERSARIO SOCIAL

El Sindicato Profesional de Panificadores de San Bernardo, llevará a efecto mañana, la celebración de su octavo aniversario social, acto durante el cual se realizará una sesión solemne para verificarse a continuación la bendición del estandarte social. Han sido designados padrinos en esta ceremonia destacados vecinos de San Bernardo, habiéndose invitado además a los industriales de la localidad. Directores de los Sindicatos adheridos a la CTCH local y dirigentes de la Junta Central de Panificadores de Chile.

BAILE Y VELADA EN SOCIEDAD "LA IDEAL"

Organizado por la comisión de fiestas de la Sociedad "La Ideal", se efectuará el próximo sábado, a las 22.30 horas, un baile-velada en su local social de calle Monjas 881. Uno de los números de atracción de este festival, será, sin duda alguna, la presentación de la orquesta, la cual está compuesta exclusivamente por señoras simpatizantes de la Sociedad.

El Directorio de la Sociedad, no ha escatimado esfuerzos para que esta velada tenga un singular brillo, hecho por el cual se ha invitado, especialmente a varias personalidades y dirigentes de instituciones amigas.

SINDICATO DE EE. DEL BANCO DE CREDITOS E INVERSIONES

En reunión celebrada recientemente por los empleados del Banco de Crédito e Inversiones se acordó constituirse en Sindicato Legal, para lo cual se nombró un Directorio Provisionario que ha de regir los destinos de esta entidad por el período de 1941-42, el cual quedó constituido de la siguiente manera:

Presidente, señor Raimundo Ortiz Gana; secretario, señor Carlos Acuña Wilson; tesorero, señorita Carmen Arrieta Salazar; y directores, los señores Belarmino Villegas, Cerdá y Rodrigo Marín de Canto.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

Nómina de los llamados a reunión

SINDICATO DE EMPLEADOS DE FARMACIA. Reunión, para hoy, a las 21 horas, en su local de calle Bandera 120.

UNION NACIONAL DE SERVIDORES PUBLICOS. Reunión, para hoy, a las 18.30 horas, en el local social de calle Pueres 765.

ESTUDIANTINA "LOS FIGAROS". Reunión, de ensayo para hoy, a las 21.30 horas, en el local de Avenida Bernardo O'Higgins 2391. Para este ensayo se encarece la asistencia.

CENTRO CULTURAL "PEDRO AGUIRRE CERDA". Esta institución, efectuó anoche una reunión general de socios, en su local de calle Compañía 1373. En esta reunión se acordaron varios puntos relacionados con la buena marcha de la entidad.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (I. W. W.). Reunión general para el próximo domingo, a las 10 horas, en el local de Avenida Matía 832.

SINDICATO EMPLEADOS DE CASAS PARTICULARES

Este Sindicato en reunión general celebrada recientemente, procedió a elegir el nuevo Directorio que la ha de regir por el período de 1941-42, quedando formada por las siguientes personas:

Presidente, señora Graciela Sánchez Aravena; secretaria, señorita María Lora; tesorero, señora Elena Correa González; y directores, los señores Ana Aedo P. y Flor Fernández.

CURSOS RAPIDOS DE MECANOGRAFIA

Extensión Cultural, para abrir la inscripción para los cursos rápidos de mecanografía, a máquina y a mano, para la juventud en general que desee aprender a escribir, se abre la inscripción para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

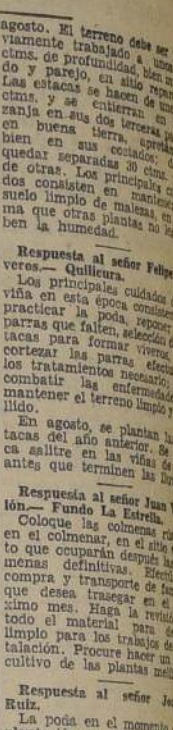
Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer curso, que se efectuará el próximo sábado, a las 10 horas, en el local de calle San Pablo 134.

Se atiende diariamente, de 9 a 12 horas, en el local de calle San Pablo 134, para el primer

RIO

CONSULTORIO AGRICOLA DE "LA NACIÓN"



plántación de algunos frutales asunto muy discutido. Los mejores prácticos han admitido los árboles de pepita, como el peral, el manzano, etc., y el hueso, cuyas yemas no se abren durante el primer año, como el damasco y el ciruelo, se siembran plantar cortando la extremidad de los ramos a 15 o 20 centímetros de duraznero, en cambio, se puede, lo mismo, si se siembra en igual forma como si ya hubieran arraigado,

ENTRARIOS DE
ANA

mento de Sanidad
io de Agricultura

con el fin de enterar las
portadoras de orgánica repen-
de enfermedades fúngicas.
Se recolecta la puvarina
de los borros a las 24 ho-
ras limones y naranjos de la
ración tardía, para evitar el
arrollo de la "mudricia" po-
que así se favorece por la
ma. El

Se efectúan los análisis de
mallas para conocer su
para sembrarlas. Covivine d-
de las semillas de la especie
determinativo valor nutriti-
de la semilla que va a sa-
nar. El Laboratorio de Con-
Semillas y Mielas del De-
to de Sanidad Vegetal
mentos análisis oficial me-

materia relacionada con el tema de las plagas de las plantas consulte al Departamento de Unidad Vegetal del Ministerio de Agricultura, teléfono 92004, la 4647, Quinta Normal, S.

AVICULTURA

os por la

al de Avicultura

tura

de Pollitos", por

olle M.

a", por los doctores

an y Luis Monardes

allineros", por don

ego Barros

tella Castillo

únicamente en:
OS 1223

OSAS DE
0.- qq.m.
0.- qq.m.
s preferentes a los cul
eros en el momento de
gastos hasta la entrega

LEAGINOSAS

—Anch

a Castilla 9827.

INGENIERIA-ARQUITECTURA-CONSTRUCCION

LOS NUEVOS CONCEPTOS ARQUITECTONICOS EN UN MODERNO EDIFICIO DE DEPARTAMENTOS Y LOCALES

Es una de las construcciones que ofrece mayor confort, de las realizadas últimamente. — Algunos detalles de esta obra que permiten apreciar su importancia

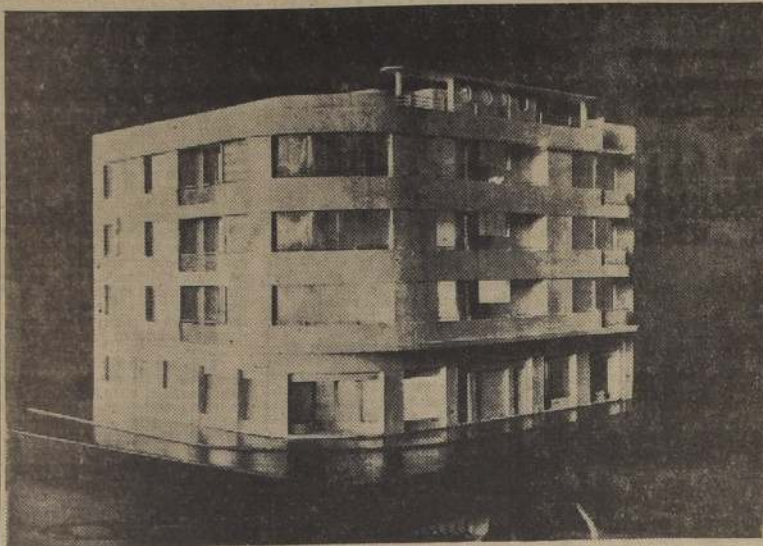
Santiago progresa día a día en forma notable en materia de construcciones. El edificio moderno de departamentos y locales comerciales, de líneas sobrias, con nuevos conceptos arquitectónicos, ha ido transformando nuestra capital y dándole el aspecto de las grandes ciudades europeas.

Hace algunos días fuimos invitados a visitar otro de estos modernos edificios, que acaba de terminarse en uno de los principales sectores de la ciudad: Avenida Bernardo O'Higgins esquina con Cienfuegos. Es su propietario el Sr. Odoardo Aguirre, quien ha realizado una considerable inversión.

La construcción que comentamos, cuyo costo alcanza a la suma de dos millones de pesos, ha sido hecha a todo lujo; su estructura es de hormigón armado y han intervenido en ella, demostrando su gran capacidad técnica, el profesional don Augusto Gómez, a quien ha secundado el Arquitecto don Eduardo Román.

LOS DEPARTAMENTOS. Consta el edificio de cinco pisos. El primero dedicado a locales comerciales, amplios, cómodos, hasta en sus mínimos detalles. Los pisos siguientes son departamentos residenciales donde hay todo el confort que ofrece la vida moderna.

Se han considerado en ellos todas las instalaciones de lujo, incluso la casi totalidad de los muebles, que han sido



proyectados especialmente y proporcionados por las casas más prestigiosas de la capital en el ramo. Se advierte desde el primer momento una armónica conjunción de colores, ofreciendo a la vez una hermosa vista, a través de ventanales donde la luz entra a raudales.

DETALLES INTERESANTES. Los cuatro locales comerciales del primer piso presentan un detalle importan-

te y es que pueden unirse fácilmente en uno solo, quedando en iguales condiciones los subterráneos y demás reparticiones.

En cuanto a las comodidades de los departamentos residenciales, debemos agregar también dos espaciosas terrazas con fardinerías balcones y una gran Pérgola, las que consideradas independientemente sirven a los departamen-

tos para reuniones íntimas, fiestas etc. debiendo agregarse un pequeño solarium y gimnasio al aire libre con diversas instalaciones.

Por lo que se refiere al servicio de calefacción, que tan importante papel juega en las construcciones modernas, éste, como el de aire acondicionado, fueron especialmente estudiados de acuerdo con las instalaciones de

LA PRACTICA MODERNA EN EL DISEÑO, DISTRIBUCION Y SITUACION GEOGRAFICA DE UNA FABRICA INDUSTRIAL

¿Está su fábrica mal situada? ¿Es antigua? ¿Qué harían Uds. si tuvieran que empezar de nuevo? ¿Qué proporción de los gastos de fabricación se componen de: sueldos, fuerza motriz, transportes y fletes? ¿Y qué de reparaciones, mantenimiento, y carros, fijos sobre edificios y equipos?

¿Qué ahorros o mejoras se podrían hacer mediante: mejor distribución, mejor edificio, mejor situación geográfica?

Estas preguntas tienen que ser contestadas más tarde o más temprano por todo industrial. Algo nuevo ocurre justamente a tiempo para cambiar los mejores planes y siempre hay alguna causa para probar teorías aplicables a los intereses de la industria. El tiempo comienza estudiando las probabilidades de las perspectivas y mejoras en el equipo y método de fabricación será más provechoso que el tiempo en pasado tratando de modificar algo que ha resultado mal hecho.

Sólo unos cuantos de los requisitos completos de muchas y diferentes industrias se pueden mencionar. Hay algunos detalles que son similares en muchas plantas y existen requisitos fundamentales en lo que se refiere a la distribución, el edificio y situación geográfica.

La situación geográfica de nuevas plantas industriales es un problema muy diferente del que era hace años cuando la demanda era muy superior a la capacidad.

Las oportunidades para el establecimiento de nuevas fábricas industriales, se pueden dividir en varias clases generales, a saber:

- A.—Plantas para la fabricación de productos nuevos.
- B.—Renovación o sustitución de plantas viejas o gastadas.
- C.—Cambio o sustitución de plantas que originalmente estaban mal situadas.
- D.—Movimientos de plantas o nuevas fábricas-sucursales.

La "Burnham Boiler Corporation", que está a cargo en Chile, de la firma "Thermic Limited".

Todos estos detalles dan, pues, una idea exacta de lo que significa para el progreso de Santiago el edificio a que nos estamos refiriendo y que se levanta en un extenso terreno que era antes un verdadero lunar incrustado en uno de los barrios más céntricos.

Acompañamos a esta información una foto que permitirá a los lectores apreciar en mejor forma cuanto hemos expuesto en estas líneas.

LIBRERIA NACIONAL

AV. B. O'HIGGINS 331

(FRENTE A LA UNIVERSIDAD CATHOLICA)

CASILLA 13211 FONO 87349

Casa Especialista en Artículos para Ingenieros y Arquitectos

IMPORTACION DIRECTA

para aprovechar nuevos mercados o mejores facilidades de transportes, y enfrentarse con nuevas condiciones.

Ante, de discutir otros factores que afectan la situación geográfica de una planta, hay que decir que el dinero siempre es necesario. El lugar o localidad que puede dar dinero para una industria siempre tiene mas ventajas sobre lugares donde el dinero es difícilmente obtenido. Tomando sobre la base de eficiencia industrial, los factores (PASA A LA PAGINA 17)

Por MANUEL MOAS, M. S. C. I. (Ingeniero químico industrial, miembro de la comisión de Fomento Industrial de Chile)

SEGUNDO CONGRESO INTERAMERICANO DE MUNICIPIOS

SANTIAGO DE CHILE



Se verificará del 15 al 21 de Septiembre de 1941

PALACIO DE LA MONEDA

Casilla 2425 — Fono 87600

COMISION ORGANIZADORA

PRESIDENTE:

Arquitecto Ricardo González Cortés, ex Regidor.

Propaganda y Publicidad:

Don Carlos Alsola, ex Presidente del Colegio de la Prensa.

CONSEJEROS:

Dr. Florencio Durán B., Senador.
Don Angel Falovich, Diputado.
Don Rogelio Ugarte, Regidor y Presidente de la Comisión del IV Centenario.
Alcalde de Valparaíso, don Abelardo Contreras.
Alcalde de Viña del Mar, don Eduardo Grove.
Presidente de la Asociación de Arquitectos.
Presidente del Instituto de Urbanismo.

ASESORES TECNICOS:

Don Aníbal Alfaro, Ingeniero Director del Depto. de Municipalidades del Ministerio del Interior.
Don Rodolfo Oyarzún, Arquitecto Urbana.
Don Enrique Gebhard, Arquitecto de la Municipalidad.
Don Armando Alvarez, Abogado y ex Regidor.
Don Carlos Rubio, Abogado Departamento Municipalidades.

Secretaría y Archivo:

SECRETARIA GENERAL:
MORANDE 322, OFIC. 705-606
Don Rafael Pizarro M.
Don Luis Muñoz M.
Contralor General:
Don Jorge Rodríguez, Director de Estadística Municipal.

Don Raúl González Díaz.
Señorita Laura Kell B.
Don Roberto Humeres, Jefe Depto. Urbanismo Municipalidades.

PARA

REGALOS

LINDOS SURTIDOS RECIEN LLEGADOS

CRISTALERIA

MUZARD

ZEBALLOS, BLANCO & CIA. LTDA.

ARTEFACTOS SANITARIOS DE CALIDAD

SE TRASLADARA A TEATINOS 20

SEGUNDO PISO

ANTIGUO LOCAL DEL CAFE ESPLANADE

QUE INAUGURAREMOS EL 1.º DE AGOSTO

- 1.—Hemos resuelto afectar el cambio que aquí señalamos, con el fin de proporcionar mejor atención y comodidad a nuestra distinguida clientela.
- 2.—Nuestros nuevos y extensos locales, en una situación central y privilegiada, constituirán una atracción de prestigio, facilitando la exhibición de nuestros artefactos sanitarios y las demostraciones correspondientes en un ambiente de luz y confort.
- 3.—Nuestra firma ha tomado esta determinación con el fin de dar un mayor impulso a sus negocios, aprovechando la experiencia de 30 años de sus dueños, en el ramo de artículos sanitarios.
- 4.—El personal especializado que colabora con nosotros asegura a nuestra clientela un servicio satisfactorio y una garantía absoluta, no solamente en las calidades de mercaderías que vendemos, sino en el buen funcionamiento de nuestros artefactos, después de haberse instalado.
- 5.—Somos especialistas en el ramo de sanitarios, mantenemos un surtido completo de salas de baño en todos los estilos y colores, material para recubrir salas de baño, azulejos, DRAIN BOARDS, sección especial de aparatos sanitarios para usos médicos.

Visite sin compromisos nuestras **SALAS DE EXHIBICION**, que inauguraremos EL 1.º DE AGOSTO EN TEATINOS 20. — SEGUNDO PISO.

CASI ESQUINA DE AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS, ANTIGUOS

LOCALES DEL CAFE ESPLANADE. TELEFONOS: 61726; 64745 y 63080

TEATINOS 20

INGENIERIA-ARQUITECTURA-CONSTRUCCION

LA PRACTICA MODERNA EN LOS...

(DE LA PAGINA 17)

que afectan la situación geográfica de una industria de las cuales las clases nombradas anteriormente se tomarán en cuenta a su debido tiempo.

Clase A. puede ser cualquier clase de fábrica para hacer algo nuevo. Un inventor o capitalista local puede conservar la industria en el lugar donde empezó. Si el procedimiento de fabricación requiere algo que no se puede obtener localmente a un costo razonable, entonces la nueva industria tiene que trasladarse a un lugar donde las condiciones son favorables. En estos casos, los requisitos más importantes serán uno o más de los siguientes:

- 1.—Un buen mercado local o transporte económico a un buen mercado.
- 2.—Una fuente de materia prima a un costo razonable.
- 3.—Una fuente de mano de obra a sueldos razonables.
- 4.—Una fuente de fuerza motriz a un costo razonable.
- 5.—Libertad de legislación perjudicial o condiciones externas poco favorables.

Uno o más de estos requisitos fundamentales se aplicarán en casi todos los casos. Existen muchas otras influencias, que son de mucho menor importancia, pero si se suman en grupo, pueden que resulten más importantes.

Tales como el clima, salud, recreación y vivienda tienden sobre el costo y la calidad de la mano de obra. Donde los administradores y superintendentes quieren vivir es una consideración indefinida pero real. Impuestos, seguros y otras cargas incidentales se convierten en factores controladores, cuando existe la oportunidad de escoger entre varios lugares que tienen las mismas ventajas principales. El abastecimiento de agua es parte de la materia prima en algunos procedimientos. Costo de fletes, generalmente disminuye el costo de las facilidades de transporte.

El costo del terreno y edificios no debe variar lo suficiente para que afecten ventajas importantes de fabricación; esto a veces sucede. Se puede considerar generalmente que los sueldos en las industrias serán altos, cuando los sueldos son altos en los trabajos de erección de edificios y trabajos similares, etc., por lo cual la decisión sobre el costo de la mano de obra se basa en costo de mano de obra en ciertas industrias, fijas.

La clase B. incluye plantas edificadas para reemplazar otras sin cambio de lugar. Nuevos descubrimientos o maquinarias mejoradas que revolucionan nuevos procedimientos o fuerzan nueva colocación en los edificios y equipamiento.

Clase C. incluye solamente plantas con mala situación geográfica. El cambio de localidad de estas plantas se debe a la competencia de otras que tienen una situación geográfica buena. Tales fábricas, muy a menudo, han fracasado, otras veces se han mudado debido a la falta de crédito, antes de que averiguaran la causa de su decaimiento.

La clase D. es el grupo mayor y más activo de industrias que necesitan nueva situación geográfica.

Muchas nuevas fábricas empiezan como sucursales distribuidoras, donde tienen almacenado mercancías. Si la cantidad de negocio hecho por estas sucursales llega a cierto límite, con probabilidades de aumento, y si la situación está en cierto lugar donde las condiciones son favorables para fabricación, entonces a las compañías le amerita establecer una fábrica donde antes tenía un depósito. Buenos caminos han contribuido grandemente a la mejor eficiencia de sucursales-almacenes, debido a que buen servicio de transporte ha mejorado el servicio de distribución con el aumento del volumen de negocios de la sucursal.

Otra causa del porqué industrias establecidas a veces fabri-

can sucursales en lugar de agrandar la fábrica principal, se debe a la idea de distribuir la inversión del capital. La compañía siente que los peligros serían menores si su futuro no depende solamente de las condiciones existentes en una localidad. Puede que prevengan disturbios obreros, legislación perjudicial, altos impuestos u otras cosas que fueren a la administración el establecer una fábrica en otros lugares más favorables y desviar la producción de la fábrica antigua a la nueva, siempre que resulte más remunerativo hacerlo.

En Cuba, una causa de nuevas industrias es la tarifa arancelaria sobre productos extranjeros. Fabricantes extranjeros han descubierto que pueden aumentar sus ventas mediante el establecimiento de fábricas sucursales en Cuba.

Antes de decidir sobre los detalles de la erección de una fábrica hay que cumplir primero con varios requisitos fundamentales.

La relación de los departamentos receptores a los de embarques, prever la acumulación de diferentes materiales y mani-

pulación por las diferentes etapas del procedimiento de fabricación con el mínimo de manipulación y con la mayor rapidez práctica posible.

La planta requiere siempre un mínimo de producción, o sea, la capacidad mínima de producción para que resulte remunerativo el establecer una fábrica.

El tamaño o forma del terreno puede afectar el diseño de la planta. El terreno puede que sea tan caro que resulte necesario, la fabricación de un edificio de varios pisos, aun cuando sería ideal un edificio de un solo piso.

Existen dos clases generales de manipulación: horizontal y vertical.

Un sistema vertical resulta ideal para un procedimiento, donde la materia prima, se descarga con facilidad y se almacena en el punto más alto de la fábrica, por procedimientos mecánicos, y donde se puede arreglar el procedimiento que emplee en el piso alto y progresivamente hacia abajo, utilizando la gravedad en las diferentes etapas de la fabricación.

Es natural que la clase de materia prima utilizada, el producto acabado y los requisitos necesarios para su manipulación, determinarán la clase de manipulación necesaria, sea horizontal o vertical.

Es necesario tener suficiente visión para prever el aumento de capacidad de la planta, al hacer un buen diseño. También se deben de tomar en consideración posibles cambios futuros en el procedimiento, de lo contrario, más adelante sería necesario hacer alteraciones costosas a pesar de haberse hecho un buen diseño original.

Algunos de los diseños más eficientes se hacen en unidades que puedan aumentarse sin interrumpir el diseño original.

Un buen diseño asegura el mínimo de gasto de: fuerza motriz, mano de obra y mantenimiento de maquinaria y del edificio. También protegerá a los dueños de una inversión excesiva en gastos capitales, de edificios, etc., cuyo interés sería demasiado elevado y, en muchos casos, una carga bastante pesada para la industria.

Un diseño ideal puede que tenga que modificarse para obtener un buen edificio a un costo razonable. Pero en todo caso hay que considerar el edificio como algo que se fabrica alrededor de un equipo productivo y no viceversa como sucede desgraciadamente con mucha frecuencia, hoy en día, y que resulta generalmente en un gasto inicial crecido y también en un gasto adicional siempre que haga falta modifi-

car el equipo existente. En la fabricación industrial existe tanta competencia que el éxito muy a menudo depende en la producción de un gran volumen a un bajo porcentaje de ganancia.

La clase de maquinaria empleada indica la clase de edificio necesario en lo que respecta al espacio entre las columnas.

Cuando las distancias entre columnas se acerca a más de 25 pies, hay que tomar en consideración el valor del tramo más largo, pues esto aumenta el costo del edificio. También la clase de maquinaria indica la clase de techo necesario, luz, etc.

También hay maquinarias que vibran mucho, lo cual afecta seriamente la clase de base necesaria y el edificio.

El fin que se desea, es la simplicidad, aunque parte de lo anterior, parece indicar que el diseño de fábricas industriales, sea muy complicado. Un edificio adaptable a cambios en el procedimiento o convertible para otros usos, es una mejor inversión que uno solamente adaptable para la maquinaria en una sola clase.

Como obtener estas propiedades deseadas sin desperdiciar espacio o aumentando los costos de los edificios para proporcionar los edificios para procedimientos industriales.

TEATROS Y CINES

MAÑANA ESTRENA EL METRO "LA CUESTA DEL OLVIDO"



Entre escenas y escenas de esta nueva película de la Metro-Goldwyn-Mayer, James Stewart dirige la acción de Hedy Lamarr.

En sus funciones de mañana, el Teatro Metro estrenará en matinee, vermouth y noche, la nueva y graciosa comedia Metro-Goldwyn-Mayer, titulada "La Cuesta del Olvido". Esta obra, bajo la dirección artística de Clarence Brown, es un modelo de vaudeville, chispeante de gracia, de juventud y de belleza. Dos grandes figuras de la pantalla, James Stewart y Hedy Lamarr, llevan los roles principales con acierto.

El argumento es por demás interesante desde su primera escena: Una muchacha deberá salir de Estados Unidos por carecer de pasaportes reglamentarios. Su calidad de refugiada y el amor que siente por su protector, torna en drama esta situación para ella. Pero, alguien sugiere la idea de casarla con un ciudadano de Estados Unidos, con lo cual podrá quedarse en el país. Su protector es casado, por lo tanto no sirve. Hay que buscar a otro, y rápidamente. El elegido, encontrado en graciosas situaciones, resulta un escritor pobre, al borde de la miseria, que acepta el papel de pseudomarido por un determinado pago semanal. Con esto la trama está tendida para producir el fondo de una comedia altamente entretenida, graciosa y, también, con sus escenas románticas de suma delicadeza.

Hedy Lamarr, en el rol de la refugiada, nos proporciona un trabajo interpretativo que logra colocar a esta bellísima artista en la primera plana de las interpretaciones de la alta comedia. James Stewart, como siempre, justo, severo y actor de los pies a la cabeza; tiene el rol del escritor pobre, empapándolo de simpatía y humanidad. Ian Hunter, notable por sus caracterizaciones, hace de protector de Hedy.

"La Cuesta del Olvido" se estrenará mañana con un programa de agregados cortos, entre los que sobresalen: "El pececito de colores", dibujo animado en colores; y "El espíritu de un pueblo", un episodio de optimismo necesario para los días de hoy.

Beneficio pro hijos de los carabineros

Mañana en la sección nocturna del Teatro Caupolicán con la Compañía de Revistas Internacionales se verificará un extraordinario festival de beneficio Pro Casa de Salud de los Hijos de los Carabineros de Chile, acto organizado por la entidad chilena "Córdo" en cooperación con el mayor-jefe de la Sexta Comisaría, don Enrique Rojas y su oficialidad.

El programa artístico consultará las atracciones de primera categoría.

DESPIERTA INTERÉS EL ESTRENO DE "QUIÉN SOY YO?"

En todos los círculos artísticos, sociales e intelectuales ha despertado extraordinario interés la noticia de que pasado mañana en función nocturna, se estrenará la comedia del conocido escritor y periodista español, Juan Ignacio Luca de Tena, titulada, "¿Quién soy yo?"

La trama de esta obra, es imprevista y la par que sugestiva y creemos que su estreno, constituirá uno de los mayores acontecimientos teatrales de los últimos tiempos, y habrá de apasionar al público.

En esta obra, que obtuvo el Premio Anual de la Real Academia Española de 1935, trabaja toda la compañía, y en nuestra próxima edición reproduciremos algunos comentarios de la prensa de Madrid, a raíz de su estreno.

EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

En ambas funciones del Teatro Balmaceda con la Compañía Revisteril Balmaceda, "Córdo", actúan las eximias cantantistas mexicanas, Las Dos Marías, que son muy aplaudidas en interpretaciones de estrofas sencillas, corridos y aires típicos de México, presentándose en los cuadros de la revista de Matías Soto Aguilar, "La chica de los tres encantos".

También actúan Dorita Meléndez y el guitarrista Paco Vilela, el cuerpo de bailes de doce segundas tiples. Gloria del Castillo, los argentinos del Villar-Angélica, el humorista peruano Alex Valle, el zapateador y animador crollo Pepe Olivares, y las graciosas actrices Olga Donoso y Balam Arce.

El cine precede con las películas, "Baby Sandy casa a su mamá" y "Bandidos en uniforme".

Continúan siendo aplaudidos los nuevos artistas internacionales que la Compañía del Teatro Caupolicán, trabajo de Panamá, John Bux, el excentrico del cuerpo de goma, y Carmencita Rodríguez, la Alondra de México, que hoy en vermouth y noche actúan en las representaciones de las obras musicales, "Cantando bajo la lluvia" y "Las rubias tropicales".

John Bux aparece en nuevas parodias y en divertidas bailes americanos, y Carmencita Rodríguez, interpreta las últimas y más brillantes expresiones del folklore mexicano. En otros cuadros aparecen el tenor Arturo Gozávez, el cómico Piripipi y su Duetto Musical Gioconda-Maribel, las encantadoras trillizas Vera, el dúo español Iberia-Ortega, el chamoneo argentino Roberto Gromani, la cantante nacional Olimpia Le Roy, la graciosa Ana González, La Desideria, Orlando Castillo, Méry, Araya y el nutrido cuerpo de bailes que forman veinte segundas tiples.

Un éxito obtuvo ayer en su estreno por la Compañía Leguía-Córdoba en el Imperio, la divertidísima comedia de Alfonso Vila e Italo Martínez, "Rasputin en los Olivos".

Llena de chistes ingeniosos, y con un diálogo chispeante y movido, "Rasputin en los Olivos" ha justificado la elección que de esta obra hizo Luchito Córdoba para darla con su aplaudido conjunto dentro de su exitosa temporada.

Todos los personajes estuvieron bien encarnados por los actores y actrices de la compañía, sobresaliendo Luchito Córdoba, Olvido Leguía, Andreita Perini y Esther López.

Hoy, en las funciones de tarde y noche del Imperio, se repite nuevamente "Rasputin en los Olivos".

Los espectáculos de "La V" o no la ve

El próximo sábado la Compañía de Revistas Internacionales del Teatro Caupolicán estrenará en Santiago una nueva revista cómica de actualidad, titulada "La V o no la ve", que por su diversidad de estilos escénicos y el debut de nuevos artistas está destinada a llamar la atención de nuestros aficionados.

La noche "El Refugio" ha iniciado ya las gestiones para inaugurar la temporada teatral de primavera con el debut de varias figuras de prestigio que se hallan actualmente en Buenos Aires. Durante todo el curso del mes de agosto, seguirá actuando como atracción exclusiva de este local, el aplaudido Trío Moreno.

El próximo sábado la Compañía de Revistas Internacionales del Teatro Caupolicán estrenará en Santiago una nueva revista cómica de actualidad, titulada "La V o no la ve", que por su diversidad de estilos escénicos y el debut de nuevos artistas está destinada a llamar la atención de nuestros aficionados.

El próximo sábado la Compañía de Revistas Internacionales del Teatro Caupolicán estrenará en Santiago una nueva revista cómica de actualidad, titulada "La V o no la ve", que por su diversidad de estilos escénicos y el debut de nuevos artistas está destinada a llamar la atención de nuestros aficionados.

EL HOMBRE DE GOMA

El gran bailarín excentrico que se dice, hasta un grado inverosímil y hace reír a gritos... HOY a las 6.15 y 9.30 J. O. N. B. U. X.

REVISTAS INTERNACIONALES CAUPOLICAN

JOHN BUX, traído directamente de Panamá para el Caupolicán y

CARMENCITA RODRIGUEZ, LA ALONDRA DE MEXICO

La mejor cantante vendida a Santiago. EL TENOR ARTURO GOZALVEZ, LAS TRILLIZAS VERA, EL COMICO PIRIPITI Y SU DUETTO MUSICAL GIOCONDA-MARIBEL...

Hoy representaciones de dos nuevas revistas:

CANTANDO BAJO LA LLUVIA Y RUBIAS TROPICALES con las húngaras cancionistas SUZZY AND JUNE. Localidades numeradas. Fono 85912. Calefacción

EN MATINEE Y NOCTURNA ACTUA HOY LA CIA. FLORES EN EL MUNICIPAL

La Compañía que dirige nuestro primer actor Alejandro Flores, y que actúa en el Municipal, anuncia para hoy dos funciones. En la matinee, a precios rebajados, se dará la discutida comedia del autor francés Cocteau, titulada "Los monstruos sagrados", en la cual tienen lugar la labor Ventura López, Alejandro Flores, Mariela Fernández y Luisa Otero.

En la función nocturna, para no hay vermouth, se repitará la hermosa comedia de Felipe Salsone, "Cala corazón", que ha constituido un triunfo escénico para el conjunto.

Recital poético de Guillermo Gana Edwards

El sábado a las 15 horas: se efectuará el recital poético del prestigioso artista nacional, en el Teatro de la Compañía de Señoras. Esta función, consta de tres partes: en la primera subirá a la escena una adaptación de un cuento francés, titulado "El hombre que sonreí". Presentando a continuación a la alumna de Guillermo Gana Edwards, Silvia Achurra, y números de música, a cargo de destacados artistas radiales. En la

tercera parte, el recital poético, en el cual Guillermo Gana Edwards dará a conocer poemas de poetas nacionales y extranjeros.

"RASPUTIN EN LOS OLIVOS", REPITE HOY CORDOBA

Un éxito obtuvo ayer en su estreno por la Compañía Leguía-Córdoba en el Imperio, la divertidísima comedia de Alfonso Vila e Italo Martínez, "Rasputin en los Olivos".

Llena de chistes ingeniosos, y con un diálogo chispeante y movido, "Rasputin en los Olivos" ha justificado la elección que de esta obra hizo Luchito Córdoba para darla con su aplaudido conjunto dentro de su exitosa temporada.

Todos los personajes estuvieron bien encarnados por los actores y actrices de la compañía, sobresaliendo Luchito Córdoba, Olvido Leguía, Andreita Perini y Esther López.

Hoy, en las funciones de tarde y noche del Imperio, se repite nuevamente "Rasputin en los Olivos".

ESTAMOS EN EL REVISTERIL BALMACEDA

La noche "El Refugio" ha iniciado ya las gestiones para inaugurar la temporada teatral de primavera con el debut de varias figuras de prestigio que se hallan actualmente en Buenos Aires. Durante todo el curso del mes de agosto, seguirá actuando como atracción exclusiva de este local, el aplaudido Trío Moreno.

El próximo sábado la Compañía de Revistas Internacionales del Teatro Caupolicán estrenará en Santiago una nueva revista cómica de actualidad, titulada "La V o no la ve", que por su diversidad de estilos escénicos y el debut de nuevos artistas está destinada a llamar la atención de nuestros aficionados.

El próximo sábado la Compañía de Revistas Internacionales del Teatro Caupolicán estrenará en Santiago una nueva revista cómica de actualidad, titulada "La V o no la ve", que por su diversidad de estilos escénicos y el debut de nuevos artistas está destinada a llamar la atención de nuestros aficionados.

El próximo sábado la Compañía de Revistas Internacionales del Teatro Caupolicán estrenará en Santiago una nueva revista cómica de actualidad, titulada "La V o no la ve", que por su diversidad de estilos escénicos y el debut de nuevos artistas está destinada a llamar la atención de nuestros aficionados.

El próximo sábado la Compañía de Revistas Internacionales del Teatro Caupolicán estrenará en Santiago una nueva revista cómica de actualidad, titulada "La V o no la ve", que por su diversidad de estilos escénicos y el debut de nuevos artistas está destinada a llamar la atención de nuestros aficionados.

El próximo sábado la Compañía de Revistas Internacionales del Teatro Caupolicán estrenará en Santiago una nueva revista cómica de actualidad, titulada "La V o no la ve", que por su diversidad de estilos escénicos y el debut de nuevos artistas está destinada a llamar la atención de nuestros aficionados.

Escuche Londres

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

Boletines Noticiosos en Castellano

Diariamente a las 19.45 y 22.00

HORA CHILENA

en las ondas de 31.55 y 25.38 metros.

COMENTARIOS EN CASTELLANO

a las 22.15, hora chilena

en las ondas de 31.55 y 25.38 metros.

LUNES y JUEVES, por ATALAYA

MIÉRCOLES, por SALVADOR de MADARIAGA.—SABADO, por WICKHAM STEED.

Para mayores datos

Oficina de Prensa Aliada

Castilla 148 D Santiago

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

JUEVES 31 DE JULIO DE 1941

HORA CHILENA

25.38 metros — 11.82 meg.

31.55 metros — 9.51 meg.

19.30 La Orquesta de la B. B. C.

19.30 Dos charlas en castellano.

19.45 Noticias en castellano.

20.00 Noticias en portugués.

20.15 Comentario en portugués, por Alimberé.

20.30 El sexteto "Serge Krieh".

20.45 Programa de actividades en portugués.

21.00 La Orquesta de Teatro de la B. B. C.

22.00 Noticias en castellano.

18.40 Anuncios en castellano y portugués.

18.45 Noticias en portugués.

22.15 Comentario en castellano, por Atalaya.

22.30 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte Africa, desde las 18.20 a 0.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.53 metros

Por la vía RESPIRATORIA, bronquias y pulmones, afecciones catarrales, tuberculosas pulmonar, toses rebeldes, es muy eficaz el

ROBUROL

Base: Lecitina, yodoguanol.

NECESITAMOS VENDEDORES COMPETENTES

con buenas referencias para tienda de generos.

Presentarse únicamente de 3 a 5 P. M.

SAN DIEGO 1177

METRO ULTIMO DIA

UNA PELICULA ESTUPENDA

ANN SOTHERN

EN **DULCE ENTREMETIDA**

MAÑANA A LAS 3 P.M. - 6.30 P.M. - 10 P.M.

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL-SANTA LUCIA

UNA GRAN PELICULA SIMULTANEAMENTE

La preciosa y seductora estrella:

DIANA DURBIN

en su rol más fascinante y "vampírico"

"TUYA SERE"

con FRANCHOT TONE (Mayores y menores)

CONTINENTAL-CERVANTES

UNA GRAN PELICULA SIMULTANEAMENTE

La preciosa y seductora estrella:

DIANA DURBIN

en su rol más fascinante y "vampírico"

"TUYA SERE"

con FRANCHOT TONE (Mayores y menores)

ORIENTE-ALCAZAR

UNA GRAN PELICULA SIMULTANEAMENTE

La preciosa y seductora estrella:

DIANA DURBIN

en su rol más fascinante y "vampírico"

"TUYA SERE"

con FRANCHOT TONE (Mayores y menores)

ALAMEDA-PORTUGAL

UNA GRAN PELICULA SIMULTANEAMENTE

La preciosa y seductora estrella:

DIANA DURBIN

en su rol más fascinante y "vampírico"

"TUYA SERE"

con FRANCHOT TONE (Mayores y menores)

IMPERIO

UNA GRAN PELICULA SIMULTANEAMENTE

La preciosa y seductora estrella:

DIANA DURBIN

en su rol más fascinante y "vampírico"

"TUYA SERE"

con FRANCHOT TONE (Mayores y menores)

JUAN IGNACIO LUCA DE TENA

PRESENTA

¿QUIEN SOY YO?

Farsa en tres actos el SABA DO 2 DE AGOSTO EN EL

TEATRO MUNICIPAL

CON LA CIA. NACIONAL ALEJANDRO FLORES

LOCALIDADES EN VENTA. SEPARA LA TUYA PARA ESTE SUCESO.

Sindicato Circense de Chile

Se nos ruega avisar que este Sindicato cita a asamblea general para mañana viernes, a las 16 horas, en su local social de Compañía 1488. Se encarece la asistencia por haber asuntos de importancia que tratar.

T. CLUB DE SEÑORAS

HOY a las 9.30: Hermoso programa doble (para mayores):

EL MONSTRUO DIABOLICO

Una magnífica producción de arte por LON CHANEY JR.

DESFILE DE PRIMAVERA

DEANNA DURBIN en su más sobresaliente creación.

PLATEA \$ 3.50 BALCON \$ 2.50

Mañana: "La chica del Crillon".

Sábado: "El diablo y la señora".

Artistas de

EMISORAS OTTO BECKER

10 PREGUNTAS RADIALES

CONTESTA TITO ARNAUDY

Un tipo alto de bigote fino, que usa lentes y que los micrófonos actúan por la Cía. de Comedias Continuas que dirige Galvarino Villota, ese es Tito Arnaudy. Muchacho sencillo, alegre, respetuoso y jovial, este elemento, nacido en Santiago, soltero, estudiante, recibe con indescriptible agrado nuestra visita, contestando a las preguntas que insertamos, de la manera siguiente:

- 1.-¿Dónde y cuándo inició su carrera radiotelefónica?
- 2.-¿En qué radio "El Diario Ilustrado" el año 1937.
- 3.-¿Cuál es su número preferido?
- 4.-¿Dentro de la música, la "Serenata de Schubert" y dentro de los versos, "El borracho", poema de Juan Castellanos.
- 5.-¿A qué artistas de su género admira?
- 6.-¿De teatro, a Juan Carlos Córner, Alejandro Flores y Rafael Frontaura; de radio, a Alfonso Jorquera y a Guillermo Gana Edwards.
- 7.-¿Cuáles son, a su parecer, los mejores directores artísticos?
- 8.-¿Victor Alvarez y Renato Deformes.
- 9.-¿Y los mejores locutores?
- 10.-¿Carlos de la Sota y Jorge Benard.
- 11.-¿Es Tito Arnaudy su verdadero nombre?
- 12.-No. Mi nombre verdadero es Gustavo Ferro Cortés.
- 13.-¿A qué actividad se dedica fuera de la radio?
- 14.-Estudio Ingeniería.
- 15.-¿Ha actuado también en la escena y en el cine nacionales?
- 16.-En escena, muchas veces; en el cine, no.
- 17.-¿Tiene alguna anécdota radial que contarnos?
- 18.-Precisamente radial no, pero teatral, le advierto que son innumerables.
- 19.-¿Qué opinión le merece nuestra radiotelefonía?
- 20.-Ha mejorado. Mas, su triunfo definitivo llegará cuando se dediquen a ella personas realmente capacitadas.

De esta manera responde Tito Arnaudy, el galán oficial de las comedias que al mediodía, presenta por estas emisoras, Galvarino Villota.

TITO ARNAUDY

Con todo agrado se han recibido en todos los sectores de la opinión pública santiaguina, los detalles publicados ayer acerca de la laudable gestión patriótica de la empresa chilena "Códor" del Teatro Caupolicán, que en cooperación con el mayor jefe y oficiales de la Sexta Comisaría, realizará mañana a las 9.30 de la noche un gran festival artístico de beneficencia, destinado a recaudar el sesenta por ciento de todas las entradas brutas a recaudarse a favor de la Casa de Salud para los hijos de los carabineros.

El espectáculo de beneficio de mañana en nocturna del concurso y prestigioso "Caupolicán", estará a cargo de la Compañía de Revistas Internacionales que encabezan los dos famosos artistas traídos de Panamá, John Buss, el bailarín del cuerpo de goma, y Carmelinda Rodríguez, la Alondra de México, las Trillizas Vera, el tenor Arturo González, Olimpia Le Roy, el chansonnier argentino Roberto Córner y cien artistas más. Gentilmente y en representación del gremio hípico de la capital, tomará parte el popular jinete Luis Jara, quien con Lucila Martínez ofrecerán una sorprendente demostración de balles norteamericanos, incluso

Proporciones gigantes tendrá el festival de mañana en el "Caupolicán" pro Casa de Salud de los hijos de los carabineros

El programa anota las mejores atracciones artísticas y nacionales. — El popular jinete Luis Jara, en representación de los hípicas de Santiago, actuará en el escenario del "Caupolicán" en grandes demostraciones de Swing y Congas. — Todo el sector San Diego-Matadero brinda entusiasta cooperación a la Sexta Comisaría

swing, big-aples y congas. El espectáculo de mañana en el "Caupolicán" será un gran festival artístico de beneficencia, destinado a recaudar el sesenta por ciento de todas las entradas brutas a recaudarse a favor de la Casa de Salud para los hijos de los carabineros. El espectáculo de mañana en nocturna del concurso y prestigioso "Caupolicán", estará a cargo de la Compañía de Revistas Internacionales que encabezan los dos famosos artistas traídos de Panamá, John Buss, el bailarín del cuerpo de goma, y Carmelinda Rodríguez, la Alondra de México, las Trillizas Vera, el tenor Arturo González, Olimpia Le Roy, el chansonnier argentino Roberto Córner y cien artistas más. Gentilmente y en representación del gremio hípico de la capital, tomará parte el popular jinete Luis Jara, quien con Lucila Martínez ofrecerán una sorprendente demostración de balles norteamericanos, incluso

Metro Mañana

La más delicada e ingeniosa Comedia con la gran pareja del año

James STEWART * Hedy LAMARR

LA CUESTA DEL OLVIDO

MAÑANA A LAS 3 P.M. - 6.30 P.M. - 10 P.M.

TEATRO MUNICIPAL

COMPANIA NACIONAL

ALEJANDRO FLORES

MATINEE FAMILIAR 3.15

Plata \$ 1.00 - Balcon \$ 4.00

¡Grandioso Suceso!

La formidable comedia dramática de Jean COCTEAU:

LOS MONSTRUOS SAGRADOS

La más bella y discutida obra francesa.

Noche a las 10, la preciosa comedia en 3 actos de FELIPE SASSONE:

¡CALLA CORAZON!

¿Quién soy yo?

La interesante comedia en 3 actos, de JUAN IGNACIO LUCA DE TENA

Se estrenará el Sábado 2 de Agosto

por la Cía. ALEJANDRO FLORES, simultáneamente que en Buenos Aires por la Cía. de MARIA GUERRERO. (Localidades en venta)

REAL-VICTORIA-SANTIAGO

TELÉFONO 65553

HOY

TELÉFONO 60198

MAÑANA

TELÉFONO 88888

MATINEE A LAS 3 P.M. TARDE A LAS 6.30 P.M. NOCHE A LAS 10 P.M.

Nuevas exhibiciones de la producción francesa de la Triunfo Film:

"ENTRE DOS LUCES"

(May. no Rec. para Srtas.) Magnífica creación del gran actor JEAN GABIN NOTICARIO Y DESCRITIVA CHILENA

El domingo a las 11, actúan la Cía. del ABUELITO LUIS. El martes: SERENATA ARGENTINA

SELECCIÓN A LAS 3 P.M. TARDE A LAS 6.30 P.M. NOCHE A LAS 10 P.M.

La interesante película inglesa sobre espionaje, por MARGARET LOCKWOOD y KEN HARRISON

"TREN NOCTURNO"

(Sólo para mayores)

Además: NOTICARIO UFA con recientes noticias de la guerra

MATINEE, TARDE Y NOCHE (May. no Rec. Srtas.) Nuevas exhibiciones del lindísimo film francés, por JEAN GABIN y JACQUELINE LAURENT

"ENTRE DOS LUCES"

Complemento: Noticario Paramount y Noticias de la guerra. Martes próximo: LOS 4 ROBINSONES.

ARRAU

EL GRAN PIANISTA CHILENO DE FAMA MUNDIAL

Segundo Recital Beethoven

HOY JUEVES 6.45 P.M.

En el programa, la sonata "CLARO DE LUNA"

TEATRO MUNICIPAL

GUIA DEL ESPECTADOR-TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEA. — Artesanos. Cía. de Revistas "Códor". — Vernouth y noche: La chica de tres capotes. Cine: Bandidos con uniformes, Baby Sandy casa a su mamá.

CAUPOLICAN. — San Diego 1134. — Teléfono número 51376. — Compañía Internacional de Revistas del Rincón Loco. — Vernouth y noche: Las rubias y cantando bajo la lluvia.

IMPERIO. — Estado No. 239. — Teléfono número 80130. — Vernouth y noche: Rasputin en los Olivos.

MUNICIPAL. — Agustinas esq. S. Antonio. — Tel.: 84407. — Matinée: Los monstruos sagrados. Vernouth y noche: Conquistadores de Broadway y Senderos opuestos.

ALCAZAR. — Brasil 373. — Teléfono número 80132. — Vernouth y noche: Tuya seré.

ALAMEDA. — Delicias 2987. — Teléfono número 81354. — Vernouth y noche: La chica del Crillon.

APOLLO. — Victoria 753. — Teléfono número 51746. — Vernouth y noche: La marca del zorro y Sangre de bandido.

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82423. — Vernouth y noche: Así termina la noche y Yo quiero ser baticiana.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 64966. — Vernouth y noche: La chica del Crillon.

AVENIDA MATTIA. — Avda. Mattia 618. — Teléfono N.º 51455. — Vernouth y noche: Gente de circo y Monstruo diabólico.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée, vernouth y noche: Nick Carter gran detective y Cuatro madras.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono número 80308. — Vernouth y noche: Yo quiero ser baticiana.

BLANCO ENCALADA. — B. Encalada 28. — Teléfono 91777. — Vernouth y noche: Te quiero otra vez y Virginia.

CAPITOL. — Independencia 224. — Teléfono número 89531. — Cine rotativo de 2.30 a 24 horas. Entrada permanente. La revancha del santo. Chicas olvidadas y Noticias de actualidad.

CENTRAL. — H. Barrios 930. — Teléfono número 66960. — Matinée, vernouth y noche: Tuya seré.

CERVANTES. — Matías Cousiño 124. — Teléfono 89615. — Matinée, vernouth y noche: La canción del recuerdo.

CONTINENTAL. — Plaza Bulnes 41. — Teléfono 81525. — Matinée, vernouth y noche: Hombres del mar.

CARRERA. — Delicias 2151. — Teléfono número 81525. — Matinée, vernouth y noche: Justicia y Enredos de un tercio.

COMEDIA

OTATIVO DE 11 A 24 HORAS. NOTICARIO METRO Y UFA. ADEMÁS: SEIS AGREGADOS.

Preios: \$ 3.00 Plata ba. \$ 2.40 plata alta.

COLISEO. — Arturo Prat 1081. — Teléfono número 52225. — Vernouth y noche: La chica del Crillon.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono número 92138. — Vernouth y noche: Capitán aventurero y Más allá de la tumba.

BOLLYWOOD. — Avenida Tr. — Teléfono 2500. — Teléfono 42803. — Vernouth y noche: La chica del Crillon.

IMPERIAL. — San Diego 1134. — Teléfono número 50964. — Vernouth y noche: Beneficio a hípicas de Carabineros. Ay, qué sueta. La venganza del santo y Los siete confusados.

INDEPENDENCIA. — Av. Independencia 319. — Teléfono 62702. — Vernouth y noche: La chica del Crillon y Agredidos.

ITALIA. — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41823. — Vernouth y noche: Justicia y Dado, alas.

IRIS. — Castro 120. — Teléfono número 80336. — Vernouth y noche: Fruto dorado y Conquistadoras de Broadway.

LO FRANCO. — Carrascal 4904. — Teléfono N.º 92705. — Vernouth y noche: Yo quiero ser baticiana y Sandy casa a su mamá.

METRO. — Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinée, vernouth y noche: La chica del Crillon.

MINEVA. — Chacabuco 778. — Teléfono número 91464. — Cine rotativo de 14 horas. en adelante: La novia del campamento en El Condé. Viale nel la isla de los leones.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono N.º 30809. — Vernouth y noche: Al sur de Suez, y Hnos. Marx en el Oeste.

MONUMENTAL. — Av. Bco O'Higgins 3943. — Tel. 91555. — Vernouth y noche: Si yo fuera rica y La casa de los cuervos.

NACIONAL. — Independencia 801. — Teléfono número 63568. — Vernouth y noche: Virginia y Senderos opuestos.

NOVEDADES. — Gral. Kornel esq. Av. Portales. Tel. 90090. — Vernouth y noche: El fruto dorado y Ella, él y el otro.

KUSOA. — Avda. Irarrázaval 2706. — Teléfono N.º 43152. — Vernouth y noche: Los siete jinetes de la victoria y Agredidos.

ORIENTE. — Providencia esq. Pedro Valdivia. — Fono 41343. — Vernouth y noche: Hombres del mar.

O'HIGGINS. — San Pablo esq. O'Higgins. — Teléfono N.º 3629. — Vernouth y noche: Te quiero otra vez y Virginia.

PORTUGAL. — Av. Portugal 3348. — Teléfono N.º 41473. — Vernouth y noche: La casa de los cuervos y Csta bravia.

PRINCIPAL. — Ahumada 162. — Teléfono número 83572. — Rotativas de 11 a 24 horas. Actualidades de la guerra y Dibujos. Entrada permanente.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 46073. — Vernouth y noche: Grito de juventud y Tradición de medianoche.

PRINCESA. — Recoleta 243. — Teléfono número 88205. — Vernouth y noche: El diablo y la señora. Cuatro madres y Tambor de Fu Manchú.

REAL. — Compañía N.º 1040. — Teléfono número 65555. — Matinée, vernouth y noche: Entre dos luces.

RECOLETA. — Recoleta 807. — Teléfono número 63874. — Vernouth y noche: Conquistadoras de Broadway y Senderos opuestos.

REPUBLICA. — Av. República 239. — Teléfono 93013. — Vernouth y noche: Ay, qué sueta y El monstruo diabólico.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3348. — Teléfono N.º 41473. — Vernouth y noche: Te quiero otra vez y Agredidos.

SANTIAGO. — Merced 339. — Teléfono número 86444. — Matinée, vernouth y noche: Entre dos luces.

SAN MIGUEL. — Avda. Central 1202. — Teléfono 53275. — Vernouth y noche: Dime lo cantando y Ella, él y el otro.

SELECCIÓN. — Chacabuco 1178. — Teléfono número 92194. — Vernouth y noche: La casa de los cuervos y Virginia romántica.

SPLENDID. — Huérfanos 1048. — Teléfono número 83815. — Matinée, vernouth y noche: El camarada X, Noticario y Agredidos.

SANTA LUCIA. — B. O'Higgins esq. San Isidro. — Fono 89001. — Matinée, vernouth y noche: Tuya seré.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio. — Fono 60198. — Matinée, vernouth y noche: Tren nocturno.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco 3348. — Teléfono N.º 41473. — Vernouth y noche: El diablo y la venganza de la muñeca.

